工商晚報午刊
中華民國僑委會登記証台教新字第壹弍壹號
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address: 2075
P. O. Box 63

美國防部長麥艾萊稱 蘇聯越洲飛彈恐嚇不到美國
美有海外中程飛彈基地 其力量不減於越洲飛彈

【佛羅里達州美安密廿一日合衆社電】美國國防部長麥艾萊今日稱：蘇聯非在十八個月之後，不能以其長程彈道飛彈「恐嚇」美國。麥艾萊謂，國防部之意見，以爲美國由於其國之空軍力量及其在國外中程飛彈基地之發展，美國將不爲任何敵人所恐怖。渠論及美國之整個實力時謂，「吾人相信美國有時於蘇聯之力量甚或爲蘇聯而上之」。麥艾萊在美國州長第五十屆週年大會之秘密會議上出現。渠謂蘇聯縱有由蘇聯本土以飛彈襲擊美國之能力，而美國現尚未有此項對等之力量。渠又謂，國防部對於蘇聯此種飛彈能否實際應用尚未確悉，因國防部未知蘇聯會否解決有關錐形彈頭之導向飛彈於重返地面時不致在大氣內自焚之問題。渠謂：美國之中程導向飛彈非常成功，且由美國之海外基地發射此種飛彈，其力量不減於越洲彈道飛彈。

美國官方聲稱 拒絕印尼購軍火 美立場仍未改變
但批准小部份警察武器售與蘇卡諾

【華盛頓廿一日合衆社電】美國官員今日透露，美國國務院經已批准發給將武器彈藥及其他設備運往印尼中央政府之護照，以供該政府之警察使用。外交當局認爲此乃改善美國與蘇卡諾之中央政府關係中之一步驟。自印尼於二月間發生叛亂後，國務院曾不允發給此項價值五十萬美元之軍火護照，該護照所列之軍火項目，包括警察使用之武器彈藥、設備及若干飛機與無線電等件在內。官方人士強調，批准此項警察使用之軍火護照，並非謂美國已放寬其對印尼之各種軍用禁運。渠等謂印尼政府於去年七月曾有向美國採購價值五億至六億美元軍火之要求，但美國對此項要求之立場仍未變更。國務卿杜尼斯稱：印尼政府此項要求，在印尼內戰未結束之前將不予以考慮。



說明：日本商人爲迎接亞運，特設模特兒在街頭作時裝表演。（中央社）

尼克遜表示 擬今夏訪歐

【華盛頓廿一日美聯社電】美國副總統尼克遜於星期三宣稱：渠對於今年夏末前往歐洲旅行之計劃，仍未確定。在全國記者俱樂部午餐會席上有人詢及渠是否計劃在歐洲作一次「親善」訪問，尼克遜謂渠曾接獲若干邀請。但渠將不擬定若何最後計劃，直至渠能獲睹國會於何時休會，及是否舉行一次高階層會議爲止。

美衆院削去援外款 參院昨已通過恢復

【華盛頓廿一日合衆社電】參院外委會本日投票，恢復衆院由艾森豪總統廿九億美元援外法案中所裁減之二億二千萬美元。參院外委會在一次唱名投票中，恢復衆院對外軍事援助之一億六千萬美元，及由「支持防務」經費中裁減六千萬美元之全部款額。衆議院並曾在規定緊急援助經費的區之款額中裁減一億一千九百萬美元。參院外委會對此項款項尚未採取行動。

英宮廷發表聲明 否認公主嫁唐生

【倫敦廿一日合衆社電】瑪嘉烈公主本夜宣佈關於伊可能與唐生上校訂婚之新的消息，係「完全不確」。據由女王伊利沙伯新聞秘書所發表之白金漢宮聲明，謂聲明係在瑞士日內瓦論壇報發表一項可能訂婚之消息後，代表瑪嘉烈公主所發表者。瑪嘉烈公主於一九五五年十月卅一日曾結束多月來關於伊可能與該年四十三歲第二次世界大戰戰鬥機英雄結婚所作强烈揣測，其時英公主曾宣佈「余深欲使人民知悉，余經已決定不與唐生上校結婚」。伊當時在克拉倫斯宮所發表之聲明中謂「余深知如余放棄繼承權，余本有可能許配一個平民。但余並不忘記不能離婚之教義，及深知余對英聯邦所負之任務，因此余經已認定此等問題比其他問題尤爲重要。」（預料唐生上校將於星期六間返布魯塞爾）瑪嘉烈公主則定於星期五前往蘇格蘭，偕與其母皇太后相叙。

杜尼斯提出主張 强化對非洲活動 以應付共黨滲透

【華盛頓廿一日路透社電】美國國務卿杜尼斯今日稱：美國强化其在非洲方面之活動，此因最重要之事，因共黨現正在該洲使用大量之金錢。出席參議院撥款委員會作証之杜尼斯稱，非洲爲新開發之一洲，渠深信美國有加强在該洲之工作人員及設備之必要。渠謂：國務院希望委任助理國務卿一人主理非洲事務，該洲之事務現歸中東及南亞司辦理。杜尼斯並力言美國在增强其在歐洲、遠東、中東及南美等地活動之必要。渠謂，倘美國欲完全洞悉各種問題之複雜性及發定有利於美國，及此種問題發展之落後地區之趨勢者，增强美國在此等地區之活動，事屬必要。渠籲請委員會將衆議院所裁減之國務院預算之七百一十三萬零七百九十八元之大部份數目恢復。

耶加達政府表示 拒與革命軍談判

【耶加達廿二日路透社電】印尼中央政府本日拒絕據傳東印尼革命軍所提出舉行會談之建議。有人請求就所傳北西里伯斯現準備與耶加達談判之消息，加以評論。外交部發言人哈森諾謂「無可奉告」。哈森諾謂，蘇卡諾總統、朱煥達總理及其他政府官員，曾屢示一項政治妥協辦法，在現時殆無可能。

【耶加達二十一日美聯社電】關於印尼內戰目前之發展，星期三耶加達政府於外交及軍事方面均有重大收穫。星期二，印尼中央軍海空部隊攻佔摩羅泰島之摩杜機場後，已於星期三佔領該島全島，使印尼中央軍能有效阻止革命軍轟炸機出擊，且能加强空襲北西里伯斯革命政府之首都萬鴉老。在北西里伯斯，印尼中央軍已佔領哥倫打洛，次一目標，即爲進攻萬鴉老。如果萬鴉老亦告失陷，則今年二月十五日於蘇門答臘開始之革命，將被認爲告一段落。

同時，印尼中央對美之外交關係亦有進展。美國務卿杜尼斯星期二招待記者，聲明印尼內爭「爲印尼本身之事，能爲印尼人自加處理，而且應由印尼人自行處理，外國不當過問。」已使雙方之關係導致改進。此間官方對美變趨冷漠之氣氛，已於隔夜之間爲之一變。雙方星期四被宣布出售剩餘產品法案簽署協定，准許印尼向美購米三萬五千至三萬七千噸時，似會使雙方之關係更見改進。

薩蘭在北非演說 暗示向巴黎進軍

【阿爾及爾廿一日路透社電】法國之阿爾及利亞駐軍總司令薩蘭今晚在此間對歡呼之民衆稱：「吾人將集體向愛理舍宮塲前進。」數約七千至八千之羣衆演說，此等大部份爲歐洲人之羣衆，都已有「向巴黎進軍」之口號。薩蘭在阿爾及爾政府大廈用擴音器對羣衆稱：「須知吾人與陸軍之團結爲不可分，因此吾人將一致向愛理舍宮塲前進。」陸軍發言人向記者解釋，謂「向愛理舍宮塲前進」爲一種運動成功之術語，而在巴黎之大道上集體進軍則爲勝利之象徵。有詢以此語之意義是否謂薩蘭將派傘兵降落巴黎者，發言人答曰「否」。薩蘭演說完畢後，阿爾及利亞總督蘇斯特爾隨即致詞，渠謂：「吾人集合於此，有類所有之愛國力量團結起來，担承拯救祖國之任務。」陸軍隨後奏馬賽曲，羣衆隨和唱並高呼「軍人參政」口號。

蘇建議與義國 訂不侵犯條約

【倫敦廿一日美聯社電】莫斯科電台於星期三晚謂，蘇聯會建議與義大利簽訂一項不侵犯協定。蘇聯外長葛羅米柯，於星期二會將一項關於該項建議之蘇聯官方聲明，在莫斯科遞交與義大利大使提勞諾，該項「友好及不侵犯」草約，亦稱已遞交與義大利大使提勞諾，該大使當將該草約轉致與義大利政府。

廉價屋影展

帮助解决房屋荒之功不可沒 望進一步達到價廉物美境界

[illegible]「住居」仍佔取首要地位。香港雖然大廈林立，空置沒有人入內住居者不少，但日夕寄身，其數尚極衆。政府頻頻建築徙置房屋，房屋協會有見及此，爲補政府之不足，築有各種廉價屋，這在本意上是極對的。我們在「英國文化協會」中，看到「房屋協會」所展出之「廉價屋」照片影展，便深知該房屋協會的苦心孤詣了。不過該會能更進一步的開展，使大廈千萬間，關於圖則問題，必須改良研究，乃在港九間建屋基士。問熱的時節居多，這於室內空氣流通，是極爲不及丈。故我們以爲凡建築廉價屋與徙置區內所住的人數必夥，如空氣不通則衞生上必發生毛病。同時一切設備，室內必須高昂。凡廉價屋與徙置區之基地，必爲政府用優厚條件所撥付，地價既與商業用者有別，則租價勢必廉宜。惟今之所謂廉價屋，有很多人認爲尚有研究之必要者。故我們以爲如房屋協會者，既對港九市民之住居問題如此熱心，便當作再進一步之努力。如能使所建之廉價屋，與普通商人所築以爲租賃之用者一式一樣，而租價祇及其五分之一，則普通房屋亦勢必隨之而貶低其租值。如此，空無人居之房屋必不會長貼「招租」之紙，而港九居民之住居問題，亦可無形中解決。既有大批廉價屋，復有大量之徙置大廈，而所有商人新建之房屋，亦低落其租值，那港九居民雖衆，而住居問題，當必不致如目前那般嚴重，這是我們敢堅決相信的。爲香港前途繁榮計，人民之住居設計，必須達到美善境界。今之徙置區與廉價屋，不過「聊勝於無」而已，是未達到理想之美善者。故乘房屋協會將建屋圖片展覽之際，特作此爲大多數人利益之呼籲。

法前總理雷諾 建議修憲强化政府

【巴黎廿一日路透社電】前法總理雷諾今日在國民議會提出修改憲法動議，俾議會將其權力委託於政府，雷諾於動議時稱，政府之危機太多，且爲時太久，也常常出自議會代表之意料，渠建議爲增加政府之穩定起見，倘政府於任命後之最初兩年內被推翻者，國民議會應「半自動」式解散，渠又建議刪除憲法之第十三款，以增强政府之力量。憲法第十三條之條文謂：「國民議會祇能表決法律之權，而國民議會不能將此權委託他人。」

美超速原子潛艇 下週舉行下水禮 在水底時速達五十哩

【康涅狄格州格羅敦廿一日合衆社電】美國原子潛艇「跳魚」號將於下星期一在此間下水，此潛艇之速率非其他現有之潛艇所能比擬。跳魚號速度「非正式估計」，該艇在水面下之時速達五十哩——因此，操縱該艇之人員將被縛束於座位之上。此艇之操縱器乃在此艇之尾部，不若其他潛艇之位於艇身之上。該艇之外形如鯨魚，重可三千噸，全長二百五十呎。此艇能深藏於水面之下，在水面祇能目睹其狹長甲板之一小部份。

黎總統夏蒙稱 納塞爾陰謀 難迫其辭職

【貝魯特二十一日美聯社電】黎巴嫩總統夏蒙星期三稱：阿聯合共和國（總統納塞爾）施用壓力，絕難使渠因而辭職。夏氏招待記者，重行指摘阿剌伯聯合共和國大舉介入黎國之內爭，同時指摘國內之反對派聽命於納塞爾政府，聽命外國破壞黎國主權與獨立。夏氏告記者稱：「余係黎巴嫩依憲法選出之總統，不擬因反對派所製造之事端，而行讓步。」此語在答覆記者詢渠是否接受反對派要求於渠等結束大罷工（已歷十三日）前辭職之問題。夏氏稱：黎國政府將於二十四小時內，對是否將黎國問題向聯合國安理會投訴之事作一決定。



說明：圖爲在菲律賓攝影記者所舉辦選美大會當選爲第一二三名之菲律賓小姐[illegible]（泛亞社）

巴黎情勢 已漸鬆弛

【巴黎廿一日路透社電】瀰佈危機之法國，本日顯示情勢鬆弛之首次輕微跡象，因巴黎國民議會之休會，解除依照國民議會之程序。在巴黎市街，雖中央政府各項緊急權力，巴黎已不再處於陰謀反政府暴動之緊張氣氛。在阿爾及爾方面，罷工人員亦經已復工，對法國與阿爾及利亞間停發電報之禁令，由本夜起解除。阿爾及利亞航空公司班機，除已載有滯留之外國人員外，開始飛往歐洲各地。但阿爾及利亞與法國之旅行，仍然受到限制。軍事及政治領袖，均在幕後工作，以免國家發生分裂之虞。法總理普里林告知共和議會，謂在阿爾及利亞之法籍人士，都已準備接納各項改革計劃，此舉「將使到吾人獲得巨大之助力，俾建設一新的阿爾及利亞」。據刻正派遣新任武裝部隊參謀長羅里洛將軍前往阿爾及爾，俾研究軍事情勢。阿爾及利亞軍總司令薩蘭將軍之副官朱里上校，在巴黎與國防部長契維尼舉行冗長會談之後，刻已返阿爾及爾。司法部長頓國德，俾法總統柯提本日接見會談所答應實行之修改憲法問題。法國「反抗運動委員會」，本日宣佈該委員會經已設立一百五十個地方小組。戴高樂將軍現仍蟄居於鄉村，撰述其回憶錄，但渠曾會見由巴黎乘車前來之部之參謀人員。前所代表之國民議會中保守派領袖比奈，及本日總理普里林，在國民議會中建議請求戴高樂將軍談判戴高樂重掌政權之各項條件。但至今爲止，項於此次建議并未有積極若何回答。

南韓反共志士 決組志願軍 助印尼革命

【漢城廿一日專電】韓國反共義士四百五十人，今天簽名參加協助印尼革命軍作戰的志願軍，其中九人是用本人的血來簽名。這些參加志願軍的人，今晨在此間市政廳前參加三千餘人的示威運動，要求自由世界從事行動協助印尼革命。示威運動並曾向韓國總統李承晚、美國總統艾森豪、聯合國秘書長韓馬紹分別發出呼籲。

【漢城二十一日泛亞社電】韓國準備協助印尼革命分子之運動，今日更見白熱化。李承晚總統今晨在國務會議上，號召自由世界協助印尼革命分子，以使印尼不致於淪入共黨之手。亞洲人民反共同盟韓國總部則將在日內展開招募志願分子，前往印尼協助印尼革命分子。按：韓國爲印尼革命政府三月成立後首先公開表明願意予以協助之國家，韓國青年愛國團體上週曾在漢城街頭及公共車輛上遍貼標語，號召青年志願赴印尼協助消滅共黨。

【漢城廿一日合衆社電】南韓此個年青國家，刻正極力設法，俾使到該國被承認爲亞洲眞正領導國之一。該國刻正計劃籌進行一項較爲獨立之外交途徑，較不倚賴美國爲其指針。南韓總統李承晚對於駐國外各代表團，並不顧赫之外交政策感覺不滿，渠曾調令各代表團團長加速其活動。

耶加達革命政府

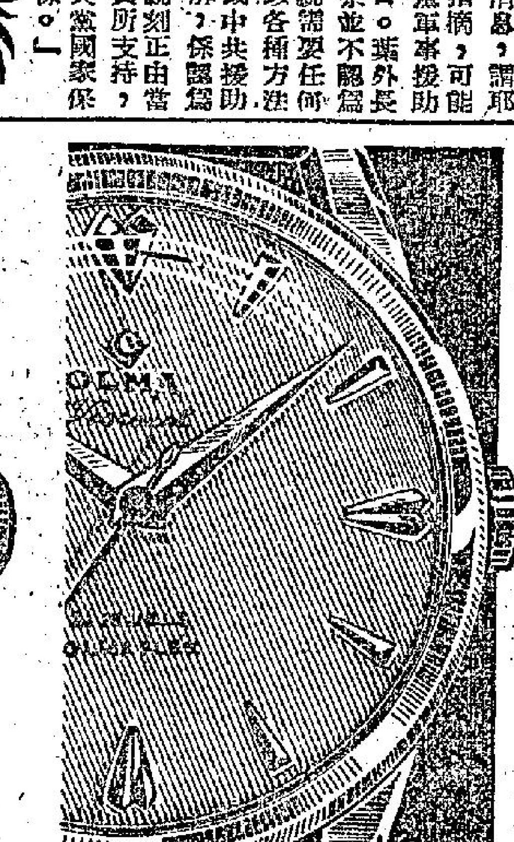
【耶加達廿一日合衆社電】印尼革命政府今日宣佈：該政府願意與耶加達中央政府談判解決印尼危機之「合理辦法」。惟該項宣佈并無提出談判之條件。

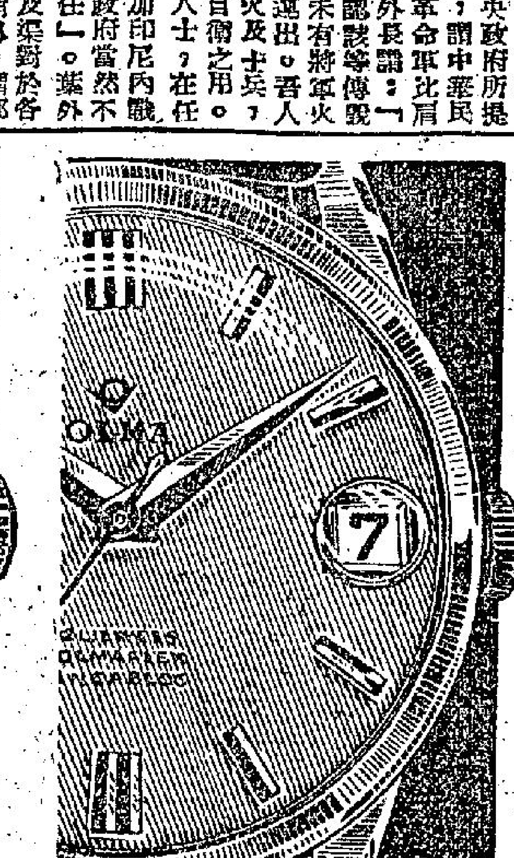
葉公超否認國軍參戰

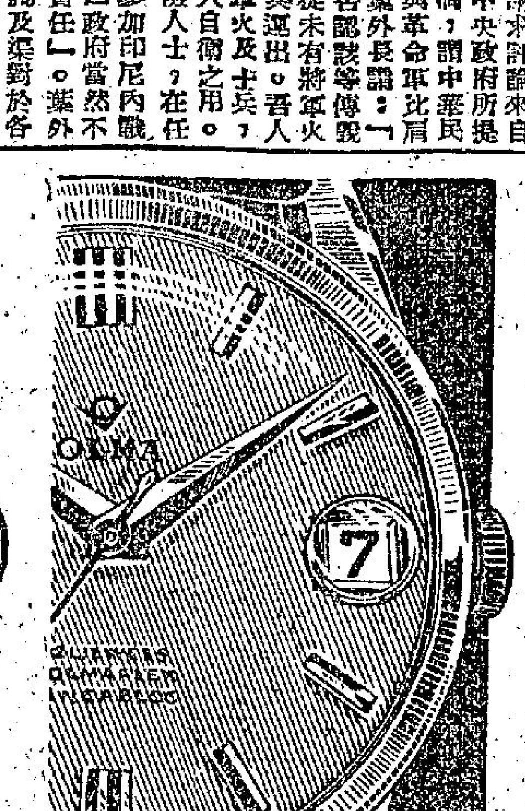
【台北廿一日合衆社電】葉公超外長在單獨接見合衆社記者時，曾被請求評論耶加達中央政府所出之指摘，謂中華民國軍隊與革命軍並肩作戰。葉外長謂：「余明確否認該等傳說。吾人從未有將軍隊或飛機派遣出國，吾人從未有將軍火及武器供吾人自衛之需。如有冒險人士，在何一方參加印尼內戰，則余之政府當然不能負其責任」。葉外長曾被詢及渠對於報傳之消息，謂中華民國係接受共黨軍事援助之指摘，可能是一項藉口。葉外長謂：「余並不關心蘇卡諾總統所藉口，俾以各種方式請求蘇聯或中共援助。余之理解，係蘇卡諾總統刻正由增加共黨人員所支持，及與所有共黨國家持密切關係。」

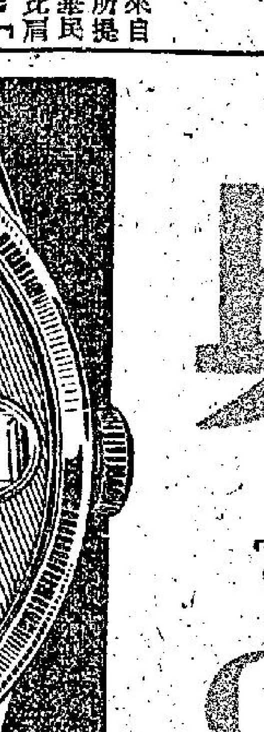
五月十六日，阿爾及利亞歐洲人四萬五千人在阿爾及爾總督府門外舉行大會，當時之阿爾及利亞政教徒加入法國













魔術大家杜斯頓表演印度人的神仙繩

似真似假耐人尋味 印度人的神仙繩

·漢松·

許多魔術家都希望能夠滿足他們的心願，能夠表演所有的魔術，在世界各地方的人，多有聽過印度人玩一種繩索的妖術，各種報導略有不同，但在印度頗荷利城出版的軍事與公民報，在一八九八年曾刊登出下列的紀錄新聞。「魔術家拿着一大團繩索，在最頂頭繫有一個小球，他把小球拋上天空，它再不會墜下來，更升上天空，到所有的繩子用盡為止，那條繩子即變作堅硬了。「那個魔術家命令他的兒子，沿著那條繩索爬上去，那個小孩子比一隻猴子那樣靈活，他逐漸變得細小，因為他已離開地面很高了，在片刻之後，那個魔術家高聲叫他……

子的微弱聲音，說在上面太好了，他不願意下來，那個魔術家就勃然大怒，他咆哮說，假如他不服從命令，他就會被殺死，但是那個孩子充耳不聞，仍然不肯下來，他的父親就再不能忍耐了，他執起一把鋒利的劍，啣在他的牙齒之間，他爬上繩索，不久在空中看不見了。突然有慘叫的聲響，觀眾們都十分驚慌，隨而有鮮血從天空滴下來，那個孩子的身體被支解了，先跌下來的是他的雙腿，隨着是他的身驅，最後是他的頭顱。當那個孩子的頭顱落在地面，那魔術家也沿繩而下，他已將劍配在他的腰間，將他的兒子被斬碎了的身軀拾起來放在一塊布的下面，他也把繩索收拾放進去，他隨即撐開一把傘，過了一會，那個孩子從布底爬出來，他又復活了。」

「後來有人懸賞五萬美元，徵求能夠表演上述魔術的人，但是在六十年來沒有人領過獎，凡到過印度訪問的世界著名魔術家，他們都曾在印度的報章上登廣告，懸出重價……

狂風驟起雪花飛舞獵人迷路 雪原上的守護神

·業綢·

菲列·克爾拜正走到拉布拉遠（加拿大東部）的僻靜的替列玆山的半途，突然一陣……

努力接近那帶回的雪橇，追隨了一個盤頭，落了一道細小的斜坡，原來那兒就是法蘭茲邁島的一個孤獨的前哨基地的冬季辦事處。

……

是給予一個叫伊修·戴寧威的人的幽靈的名字，祂常常徘徊於拉布拉達海岸上，幫助那些迷了途而生命在危險中的旅行者和設罟捕獸的人同到安全的地方。

史穆加祇在暴風雪的時候出現，雖然不少的証據顯示了那完全不是在驚慌中的人底無稽的想像，而是一份使人難以置信的現實，在過去的四十年中，不祇一千名設罟捕獸的人和他的狗一樣的鬼，給這個史穆加援救過。

當這個整個拉布拉達沒人不知曉的史獸；這是他的本意，一個謎。在拉布拉達的，史穆加還是一個活生生的，叫做伊修·戴寧，一個釀製私酒的人的時候，在一九一〇年至二〇年之間，他是專門釀製私酒的，麗名狼藉，嗜酒全境。

他究竟從什麼地方來的沒有一個人正確地知道，雖然有一派說他來自魁北克的加斯佩半島，而另一派則認為他由紐芬蘭到拉布拉達來設罟捕獸。但後來卻發覺釀製私酒可以獲得更好的利益，任何一個釀製私酒的人就給人喚做史穆加，意思是一塊「燻肉」，那就是獲得這個渾號的來由。

從他於一九一〇年最初抵達拉布拉達以至一九二〇年，史穆加的非法生意興隆了六年，冬天他把私酒藏在雪撬上，夏天則放在船裏，常川於拉布拉達的村落間，沿途叫賣；他設計了一個蒸溜器，從針樅、乳酪和糖中製煉出一種烈酒。

……醉後發生大打鬥，造成了命案。他給帶到聖約翰的監獄裏，因了一年，當他出獄的時候，他對那監獄官說：「我永不會再到這裏來了。」不料他回到拉布拉達，不旋踵即又故態復萌，但有時也設罟捕獸，對白色的皮草有一份特別的熱情，他祇渴望捕得銀鼠與白狐，從那些生皮上等的、白色的皮大衣。

他夢得一隊純白色的狗，做了一部白色的雪撬，並且他戴酒的桶子，也漆了白色。他雖然在雪原上是成功的，但到頭來他一定能夠在那白色的天際逃去，他可能跟那些追者距離沒有五十碼，但他們也會看不到他。

一九一九年，一個獵人告訴當局史穆加的私酒蒸溜器就在……的樹林。於是警察做下天羅地網，當他到法蘭茲邁時捕了。「我們知道你的蒸溜器就在巴西賓治森林裡，」一個警官對史穆加說。「假如你能夠減省了我們搜索它的麻煩，那末可以減少你一年的刑期，否則就是三年的監禁，甚至三年以上。」

史穆加却是冷笑，伸出手指指着……「器不錯是在那裡，」他說，「你們自己去找它吧。」「好吧，來啊，」那警官對着四個警員說。「你們去找它。」

當那些警員舉步時，史穆加大聲說：「別說我不提醒你們，在我的蒸溜器的周圍，那是有五十個捕熊的陷阱的，遮蔽得使你們絕對不會見到它，除非你們走了在它上面。」



拉布拉達雪原上的守護神

填字遊戲

妙·人·妙·事

·杜茵·

光榮變侮辱

在英屬哥倫比亞的溫哥華，法庭推選陪審團的領袖，是女人担任陪審團領袖的首次。主審法官馬遜也對她親加熱烈讚賞，但就在這時候，庭上一個騎警却覺得她有點面熟，再仔細一看，記得她曾犯過案，而且是由他親自處理的，於是向法官提出抗議，結果與克莉芙的資格便告取消，也結束了司法史上光榮的一頁。

小酒杯

美國曼溪頓的著名郎拔布餐室公司最近發出了一則廣告說：「小汽車也許是美國汽車業對付經濟衰退的辦法，但我們的辦法，却是啟用大酒杯。」這家公司共擁有十二家餐室，其中三家採用了較大的酒杯，共有八百六十四隻，每隻的容量，要比以前的普通酒杯多出八分之三英兩，而價格却並未提高，仍售每杯八角五分。這種新酒杯一經試用，成績美滿，僅在一家餐室中銷路便增加了百分之五，對於應付經濟衰退，確是有裨益。

消防員遇火

美國加州的消防員最近舉行一年一度的盛會，大家興高采烈，熱烈慶祝這次盛聚，不料會堂中竟發生大火，這批消防員職責所在，祇好宣佈散會，大家一起去救火。

「晚潮」影選：油漆匠

人人但知飲咖啡 咖啡的神奇故事

·張維·

人類在什麼時候開始有喝咖啡的習慣，並沒有歷史上的正式紀載，不過，「喝咖啡」這回事，可說是大市小鎮，婦孺皆知的事。

據若干種史的記載，喝咖啡的風尚，係始自中東和近東地區，這當然也由於咖啡樹這種植物，係首先生長在這個地區的緣故。

早自十七世紀初葉，歐洲人前往中東地區旅行的，發覺那裡的土耳其人和阿剌伯人，都喜歡飲一種黑褐色的飲料，這種飲料係用一種在中東各處還生的植物的小果實烘乾搗碎成粉末，加水煮沸而成，這種被呼為「咖啡」的東西，有着一股香濃的氣味，而且這個字的原音，係表示有刺激性與興奮作用的意思。

據這些旅客說，中東和近東地區的男子，不論是老是少，都喜歡聚坐在一起，一邊喝這種飲料，一邊談天說地，毫無倦容。

歐洲人於是開始去探索這種植物果實的來源。有些說，這就是聖經上所講及的焦果實——阿比娃用來奉獻給大衛王的禮物；亦有謂這種飲料即是荷馬史詩中描述杜律邦美人希運的神秘藥物，專門用來免除人們痛苦與憤怒的。

在這等等的對咖啡的傳說神話中，其中最引人入勝的，要算是流傳「跳舞的山羊」的故事。

據說在十五世紀之前，中東的一處草原地區，有一間寺院。這片草原，是附近居民用來飼養他們的羊群的好去處。後來寄草給許多的羊羣吃光了，於是牠們祇好繼續跑至較遠的地區去求食。有一天，一個牧羊人發覺他的羊羣的精神非常悠旺與奮，互相打架或嬉戲到深夜，仍然吵個不休。

翌晨，這個牧羊人決定跟隨羊羣去探看牠們究竟吃錯了什麼東西。他發覺牠們在啖食一種罕見的植物的小果實。他於是採得了一小把，拿回寺院去，還將他的羊羣所做出的奇怪事情，告訴給主教聽。

這位主教雖然一向知道牧羊人是愛說謊的，但是對於這個牧羊人所說的，深感興趣。他本人是個自然科學專家，他對於他們出產的每一種植物都知道，不過卻沒有見過這樣一種灌木類的植物。

這天晚上，他親自目擊那些羊羣的怪異情形，第二天，他調了半碗出來，證實了那個牧羊人的話無訛，返回寺院之後，這位主教開始把這種小漿實進行一連串的實驗。首先把它放在鐵盤烘成焦褐，然後再將之搗成粉末，放在到半空沸水裡。水蒸汽立即帶來了一股香濃的味道，刺激着他的嗅覺，他決定一嘗這種液體的滋味。

時間過了午夜，他覺得依然精神飽旺異常，他於是喚醒了全寺院的僧人，宣佈發現了這種天賜的神飲料，並且把其餘的咖啡粉，統統煮了給各人喝，大衆都立卽毫無倦容。他們謝了主教，跪了到地上，感謝「阿拉」賜給他們這樣的一種食料，使他們可以獲得更多的精神來奉侍神。

當這個「跳舞的山羊」和其他關於咖啡的民間傳說流傳到英國之後，首先對這種新飲料發生興趣的是醫藥界人士。其中有一位哈維醫生——他是以發現人體內的血液循環情形而享盛名的，他設法從中東運得來若干咖啡豆作試驗，他斷然係深信了咖啡對提神的作用，因此當他死了之後，他把遺下了一袋五十六磅的咖啡豆，遺贈給同衆們，但是規定他們要每星期一次聚在一起來喝，直至耗盡為止。

初期的咖啡，都是來自中東和近東以至東非洲地區，到了十七世紀末，荷蘭人開始把他們的東印度羣島的咖啡作世界性的貿易。到了一七一四年，荷人把一株來自爪哇島的咖啡樹苗，送了給法王路易十四，他命令把它種在皇宮的御花園，樹苗長成了。

幾年之後，有個克里斯海軍上校把這種咖啡樹的樹苗，携帶到馬丁尼島去。後來又將馬丁尼島的咖啡樹苗移植到南美圭亞那和西印度羣島去。

荷蘭人和法國人對於咖啡樹苗，都嚴禁給外國人獲得，甚至在一七二八年，巴西還沒有一根咖啡樹。

據說後來因為巴西總督巴希地與法屬圭亞那的總督夫人有私情，結果由這位夫人把一顆咖啡樹苗暗藏在一束花朶裏，在一次宴會的舞會中，交了給他。巴西的咖啡種植業，於是獲得了開端，到今天，世界上最大咖啡出產地，正由巴西高據首位。

對前面所說的關於咖啡飲料的傳奇，我們姑且把它當作神話般來看吧，反正這樣的一宗事情，也犯不着驚動歷史家們引經據典地去推敲。你說不是嗎？

幽·默·精·選 英國太太的烏龍

·巽關·

倫敦在第二次大戰期中，有一位太太在社交界很負盛名，非常喜歡結交軍人。可是，她有一點怪癖，從來不去注意軍人制服上所表示的階級，她祇知道英國軍人制服上有三個的是隊長階級，因此見了美國軍官肩上有三粒星的，也便呼他們為隊長。

有一次，她舉行鷄尾酒會招待英美軍人，赴倫敦的美國軍官到會的很多。其時正值美國杜立德將軍麾下的轟炸機隊第一次偷襲東京不久，倫敦的社交界正在哄傳此事。

這位夫人偶然同一位美國軍官談起此事，因了他們的肩上是有三粒星的，她便照例稱呼他做隊長，問他道：「隊長，你對于這事的看法如何？」

那個被稱為隊長的美國軍官很有禮貌，可是却冷淡的回答道：「這並不算是一件什麼了不起的舉動啊！」這位夫人對這回答很不滿意，埋怨那隊長對她的問題不詳細的答覆。

後來，她向一位英國軍官埋怨道：「舉世都在哄動這件事，那個美國隊長却說並不是什麼了不起的舉動哩！」那位英國軍人提醒她道：「夫人，你稱他為美國隊長的那個人，就是鼎鼎大名的杜立德將軍呀！」「什麼？」她失驚的說道：「就是他……？」

九龍新雅酒樓夜總會 七月一日啓業

周埜年董事長黃瑞麟總經理 菲奧里樂隊由菲專聘歌星來港

新雅酒樓夜總會正在積極籌備中，內定七月一日隆重啓業，該酒樓夜總會位于九龍旺角彌敦道星橋大廈內，租用大廈九、十、十一樓。

新雅酒樓、夜總會由股商何添、周埜年、陳靄堂、羅孫、吳海霖、葉汀、李炎芳、黃瑞麟、謝鑽鴻、徐瑞光等集資經營，並由周埜年任董事長，陳靄堂任總監督，黃瑞麟任總經理，徐瑞光、謝鑽鴻任經理。資金龐大，規模壯觀。

新雅酒樓夜總會由奧里任樂隊領班，根據黃瑞麟透露：將來新雅夜總會的樂隊是由少壯派菲律賓音樂師組成，每人都能玩幾種管樂樂器，歌星由奧里代聘菲律賓第一流歌星來港長駐獻唱，堂有一新夜遊人士耳目。（月光光）



柯丁姊妹雜技舞 人生那得幾回看

柯丁姊妹在樂宮演雜技舞，而事實上也是最難得一見的，是舞蹈藝術中最難演出的。她們姊妹所跳出的有探戈、森巴，和樂隊的管弦樂配合得十分貼切，嘆為觀止。

主要靠第一流的鼓手大衛用鼓鈸相配，所以演得非常精彩，特別是拋火球舞在火光熊熊中而跳出最難跳的舞。

柯丁姊妹花合作表演雜技的舞姿

鍾厚泉今由港赴日 呂晶晶在仙掌 海外華僑食住在雲華

中環金龍酒家經理，建國、中國酒家董事鍾厚泉，定于今日由港乘坐新機，前赴日本，此行乃係隨同球隊參加在日本舉行亞洲運動會，鍾氏于球賽完畢後，將在日本遊覽，並考察日本飲食事業，行程共約兩週。

歌星呂晶晶，每晚在灣仔六國飯店仙掌夜總會獻唱，她不但是一個生活嚴肅的歌星，並且經常在麗的映聲電台等演出，極獲好評；此外，她還能夠唱京戲，為于票友。

北角雲華大廈在海外華僑領袖的印象，十分良好，「食住在雲華」，宛如很流行的說話。雲華大廈共分三個部門，那是西菜部、旅業部和中菜部。中菜部附設夜總會，由「相思雀」沛薩長駐歌唱，黎光俠樂隊長駐伴奏。

雷覺伯是多才多藝 嚴昌兼管白宮

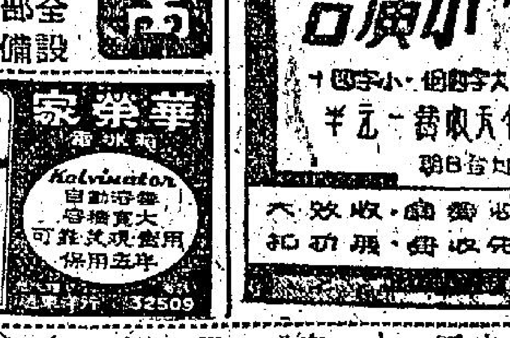
雷覺伯是個多才多藝的夜總會經理，他不但對管理技術有研究，同時對音樂十分內行，天奴樂隊去後，他親自物色路德大樂隊，歌手則選用低音歌后伊士泰萊，奏管樂和安排歌唱的秩序都由雷氏作詳細參訂的，細微處顧到每節管樂的聲色和氣氛，藍天的成功，確有獨到之處。

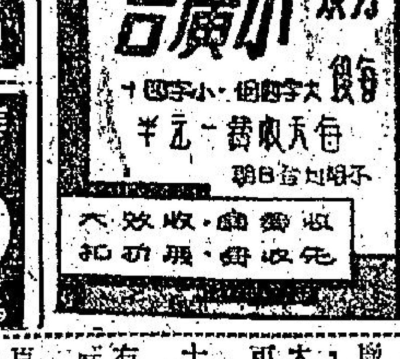
建國夜總會管理嚴昌，精神壯旺，兼理白宮酒店，不斷計劃新政，在迎合一般人的需要，改訂廉價房間，甚能吸引顧客。

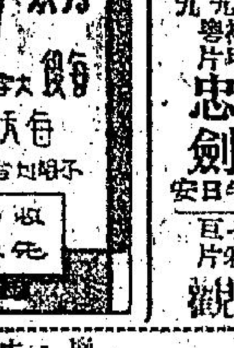
歌星石萍王殞香銷了

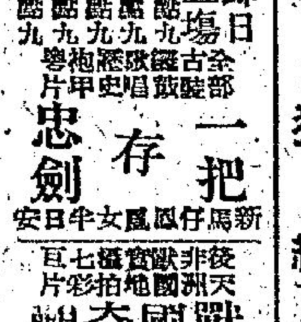
歌星石萍昨晨玉殞香消，一代佳人，瞬息間撒手塵寰，歌座中人驟聞噩耗，人人都為之悶慶一哭，她是一個極富情感的人，別離俗世的前一天，還到東興樓替張伊雯捧場。



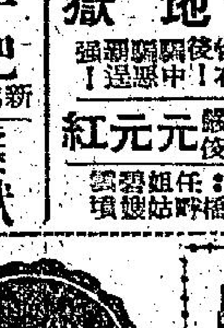


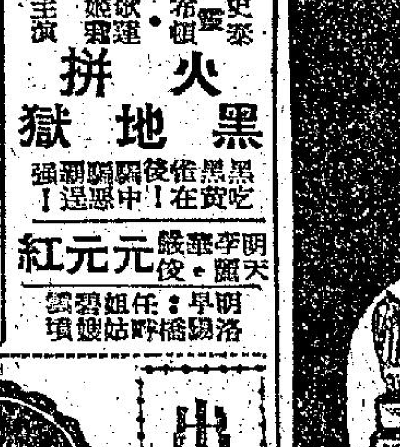


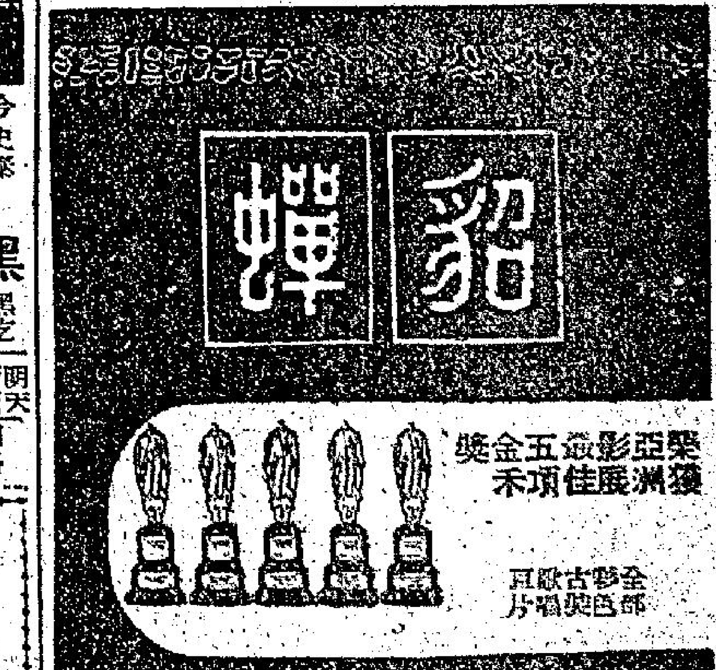












鮮陳集　文尚

庸人自擾

毛幫之所謂建設，充分顯示他們的「庸人自擾」。十多年來，為了防洪而築堤壩，為了抗旱又把堤破壞，一築一破，白白浪費了偌大的財力人力。而所謂建設也者，今期一個如此的命令，今晚又一個如彼的計劃，左變右變，變變不已。這不是「庸人自擾」嗎？但他們所擾者不是自己，而是人民。打人民的荷包，搾人民的血汗，是這樣了無盡期。在毛幫這樣胡作妄為之下，大陸人民又如何獲得一刻的安寧呢？

很顯然的，毛幫這樣作法，一來是為了好大喜功，藉此作為宣傳的資料。一種絕無把握的事情，只要有了一個計劃，便大吹大擂，煞有介事。假如有一點點樣子，他們便大拍照片，大寫報導，說得天上有，地下無，前無古人，後無來者，神奇之至，但考之實際，不過是空的，即使有此事實，也不過百分之一，千分之一，萬分之一。他們就把這百分之一，說成百分之百以上，千分之一，說成千分之千以上，萬分之一，說成萬分之萬以上，報章、電訊、口頭、四方八面來宣傳，不察者信以為真，就信了十分之一，也上了他們的大當。所謂這些所謂成績也者，轉瞬間連影也沒有，或甚簡直是一個假局。一來是毛幫們口講科學，不懂科學，只認所謂「學習老大哥先進經驗」，但俄共的東西，不過是從西方偷來了多少，那些派到中國大陸充顧問、技術人員等，又不過一些毛頭小子，「窮底豎」，擺起大架子，什麼也外行，毛幫這批土包子，因為這是「老大哥」，奉之若神明，樣樣聽他們指揮，像中共報章自己報導，漢口某工廠實行自動機器設置，但機器一開動，連房子也震塌了。如是改之又改，裝了又改，花了很多時間，還是動不得。這類笑話，可就不少。有了這兩個原因，毛幫之所謂建設，不過是如此這般。

毛幫所吹擂的鷹廈鐵路，固是毛幫對沿海軍事作用的一種重要軍事建設，在理該要搞得好，計劃周詳，保護備至。但據毛幫最近報導，閩省西北部一帶，近因暴雨，山洪暴發，除不少禾田房屋沖毀外，該鐵路沿線：已發生多處路基被沖毀，中以華安至漳平段，永安至沙縣段及南平以上路基，破壞情形嚴重，因此車行停頓多日。每年夏季洪災，都有此類報導；如花了不少人民血汗建築成的堤坑、建築物等等，一場水便完了。

這充分証明了毛幫之所謂建設，除了假局之外，即使有所建設，亦是馬虎不堪的。只消一些兒打擊，這些建設便化為烏有，此未建設前更糟了。

須些年前，毛幫盤搾取大量人民的血汗勞力去替他們從事軍事建設，結果是可恃嗎？即如鷹廈鐵路，不夠一場水，便要停頓了，他們之一切設計和實質，都是表面工夫，遇到一個變動，這些東西還不是上完蛋？

晚香

天長地久

客觀

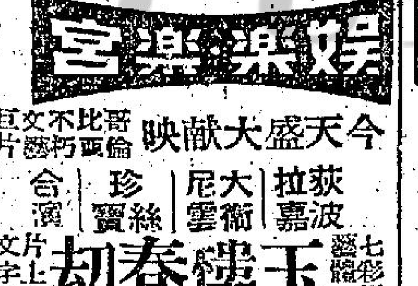
春去也

生死恋



新江湖奇俠傳

今日提要



本港有偽造護照機關事

警方仍未獲菲提供情報

菲領事羅沙昨對此亦不予評論

【本報專訊】此間警察當局現仍等待指摘本港有偽造菲律賓護照機關者之消息。警方曾邀請菲駐港總領事及任何人士，提供關於偽造護照之消息，但迄昨仍無反應。官方發言人昨稱，除星期一日所說及外，政府更無所知。

查星期一日，政府發言人引述警務處表示，對于所指香港有一偽造護照機關活動，並無所聞。並認有關人士提供消息，俾採取行動，此項指摘原係來自菲律賓外長。

據馬尼刺消息：菲外長賽拉諾於去星期五日曾謂：菲外交部正調查香港一機關偽造菲國護照事件。該機關以偽造護照售與欲進入菲國之外國人士。菲外長又說：駐香港的菲國領事館人員，並無被牽涉入上項事件的跡象。較早之前，馬尼刺曾拘捕一韓人，持有偽護照，該人供稱，係在港以重資購得云云。

此間菲領事羅沙星期一日稱，外長爲一負責之人，除非渠有証據，不會作任何指摘者。但記者昨日詢以能否向警方供給情報時，羅沙謂無評論。

查菲律賓近數月來不斷對香港有所指摘，除有關菲國外，對于港菲間不久之前查獲之香烟偽印花事件，亦指爲在本港印刷者，此種指摘，對于港菲間之友好關係，無疑並無裨補。（日）

由港赴澳青年

旅邸服毒物斃命

死前曾一連召四名神女薦枕

【本報澳門專訊】司打口新新旅店四〇二號房，昨日下午四時許，侍應生發覺青年住客服毒斃命。警探據報，即會同政府醫生臨場檢驗後，將其屍體送鏡湖醫院殮房，候其家屬認領。

死者名陳家勝，廿五歲，前十九日由香港乘德星輪來澳，下榻新新四〇二號房。該房房租每天十一元五角，陳即取五十元港幣交旅店作按金。

直至昨日斃命後，警探查究其遺物中，有大皮喼一個，內藏數衣物，護照一張。

及英文遺書一封。警探已將所有遺物帶返警廳。據旅店侍應生談稱，死者開房後，未見其有何異感表現，附天來亦未見其厭世，每餐均喚西餐。前晚十一時起至昨日凌晨，一連召神女四名薦枕，至昨日下午四時，侍應生見其久未起床，頓起疑心，開門查視，發現已僵臥床上，不知何時死去。後見檯上遺有一個小藥瓶，懷疑其服毒自殺。聞警方將該藥瓶帶返警廳研究時，傳說是一種劇烈之毒物。

平安戲院附近

交通未復原態

九龍彌敦道平安戲院，因拆卸天面，弄成嚴重之倒塌傷亡事件後，災場附近之一段彌敦道，予以封閉，該部份居民，以爲業務未復，仍在彌敦道擁擠。由尖沙咀碼頭轉入彌敦道向旺角方面行駛之巴士，或任何車輛，俱已一律被指定繞道入佐敦道，而由上海街行駛，至窩打老道始轉出彌敦道。因平安戲院倒下整個上蓋之後，此舊建築物祇留下空殼，在並無支力撐持下，已變成隨時可塌之危牆。若汽車駛經其前，極可能因路面上之震動力，促其塌下。

爲了經濟理由

英輪運煤來港

全程從未開車

讓另一貨船拖着走

【本報專訊】一艘滿載貨物的貨輪，自身有各種航海機器，却不自己行走，而要另一艘船把它由澳洲拖來香港。這真是新聞中的新聞。

這是一艘貨船「鐵將軍」號，便是運煤一艘「阻」船，它由澳洲運載三千多噸煤來港，全程四千六百哩，都是由「坎培拉風」號拖航的。經過四十天之後，於昨日抵港。

三三七八噸的英國貨式，紅小姐自然無已有，因伊可使舞客安份守己，不作小姐跳槽之想，但舞廳老板不斷發難，因此不時被拉，去月捲起之舞國狂潮，最近已逐步低落，雙方均在……

鐵將軍號爲余比船公司所有，由免那洋行代理，該代理商之發言人說：鐵將軍不自己行走，是爲了經濟上的緣故。

據悉：坎培拉風號本身也裝有貨物四千多噸，都是轉口貨。（乙）

依時飛行近況紅極

龍章躍進銀河轉好

文王



昨早課已轉疏落，試步僅得八十四左右，蓋半屬次天出賽者，仍多新部，計有雀歸、妮、策小剪佚、布林、利策雲與、黃劍影、策梅寶、獻迎、凱歌及銀寶等，均激策、壯志、莊洪康策凱利，似無關大局。

△依時飛行近況紅極，前所未見，近週出課，積極非常，郭仔昨以一分廿六秒三（廿八秒四）完六化郎，輕舒步頭，而速度超堅，非潛力充沛者，不易臻此，成熟邁進，看高一皮，惟……

舞廳業繼續競爭

禁止拉女問題逐漸吹散

現接受申請

加多近街廉價屋

月租最平亦須九十九元

【本報專訊】屋宇建設委員會主席昨日宣稱：有關堅尼地城加多近街廉租屋宇之申請，現正受到考慮。凡未申請而渴望國准入住該等廉租屋宇之人士，最遲須於五月卅一日以前，將申請表格填妥寄回。如欲索取該等表格者，可將貼足郵票及寫有回信地址之信封，寄往郵政總局頂樓屋宇事務總主任收，即可領得申請表格。以前已申請之人士，則毋須再行申請，因彼等之申請書，將受到考慮。

加多近街廉租屋宇共有六百三十六個居住單位，計住客五人者，三〇〇單位，租金八一元，差餉估計十八元；住七人者，三一五單位，租金一〇〇元，差餉估計二二元；住七人者，一單位，租金一〇七元，差餉估計二四元；住十人者，一〇單位，租金一四一元，差餉估計二八元。

屋宇建設委員會主席同時指出：居住單位之分配，係視家庭人口多寡而定，因此人口少之家庭，將不能安置入住。凡申請者之家庭人口數量不適合加多近街廉租屋之規定者，其申請書仍獲得考慮分配入住未來之廉租屋宇。預料下一次落成之另一處廉租屋宇，將位於九龍蘇屋村，但大概要一九六零年首以後始能入住。

舊大酒店南部

下月開始拆卸

【本報專訊】面向皇后大道中之香港大酒店南部，將於下月開始拆卸，以便興建新厦。新厦將成爲已完成之中建大厦之一部。據估計，該部份建築將需時十八個月方能完成。（乙）

英鎊微縮金價難升

【本報專訊】今晨迄九時四十分，K金市尚未開盤。期紗開盤五·七九二五，隨跌五·七九二五（九時四十分）。美電報五·八發。紐約轉賬鈔報同樣了二文五（二·七九）。

大埔端陽競渡

外人仍參加

鐘聲賽龍舟港督主持頒獎

香港也有色情藥嗎？

本報記者威廉

替港棉織業辯護

英國開明人士

工作較長時間博更多工資並無不妥

生活新聞即將出版

破獲經過今發表

廣興泰刧殺案

將有男女疑犯八人被起訴

港澳航務淡風中

金城輪決定復航

定本週末出塢六月起正式開航

美空軍部長今晨抵港稱

美駐遠東區空軍足應付任何事態

下星期一公眾假期

【本報專訊】郵政司宣稱：本月廿六日（星期一）乃公眾假期，是日郵局將不派信，除中環郵政總局及尖沙咀郵局於是日上午九時至正午辦公外，其餘各郵局均停止辦公。

香港仔理髮店

今晨有血案

兩男子均被人用利剪刺傷

本港芭蕾舞術

意外良好

主考寶莉夫人評語

李鄭屋昨發現黑市蔴雀學校

今日或有疏落驟雨

誰是廠商會新會長

今午揭曉

香港亞運籃球選手隊

昨日舉行授旗誓師

今晨乘機出發遠征

華人足球聯賽

有十四隊報名

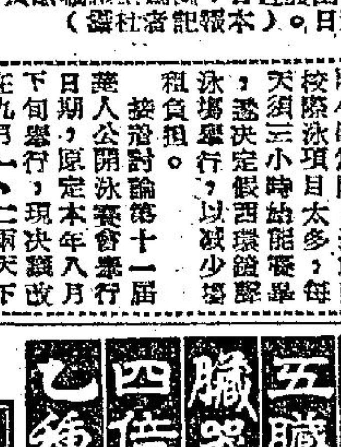
圖片說明：香港亞運籃球選手隊昨日於機場留影。

華人公開泳賽改九月舉行

校際比賽假鐘聲場

今天開幕

香港大舞台



工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
下午四時出版

蘇聯與附庸國在蘇京會議

西方注視蘇活動 料將發動宣傳戰

蘇聯又玩弄手法 邀義訂不侵犯約

耶加達軍完全佔領摩羅泰島

美以小型軍火供蘇卡諾

美「跳魚」號原子潛水艇時速五十哩

赴印尼船員要求增加賞金

倫敦巴士工潮現仍陷於僵局

【倫敦廿一日路透社電】結束倫敦公共汽車工人罷工之努力，今日陷於僵局。倫敦市之交通運輸委員會主席伊里諾，與勞工部職員談商七十五分鐘後，告記者稱：「余不信目前此項工潮在迅速解決之較大機會。」但渠希望能尋求一個合理原則，俾與工會領袖磋商。

菲外長勸退伍軍人不可助印尼革命軍

【耶加達廿一日路透社電】印尼通訊社今日報導，菲律賓外長賽拉諾有云，渠將勸告菲律賓之退伍軍人不可援助印尼之叛軍。

加拿大已準備撤退在黎僑民

建議魯斯夫人出任南美特使

中日貿易新約昨在台北換文

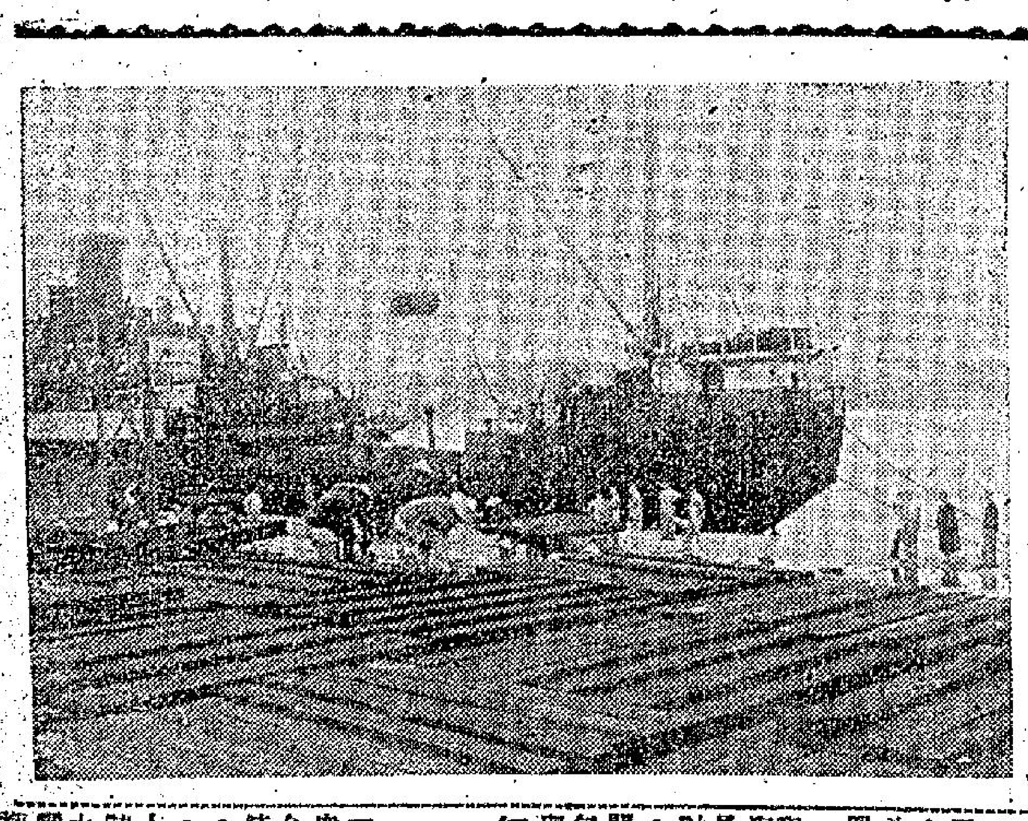
今日大事記

歐洲第一流科學家在巴黎商飛彈問題

【巴黎廿一日合衆社電】歐洲盟軍統帥部今日宣佈：北大西洋公約組織之第一流科學家，刻在巴黎開會。渠等於昨日開始會商，計劃集議三日，與會之科學家技術人員共計一百五十人，討論之軍事課題廿個，包括防禦彈道飛彈問題。與會之科學家包括英國之蘇克曼，與加拿大之葛蘭特。

敍利亞廣播 夏蒙家屬已赴瑞士

【大馬士革廿一日合衆社電】大馬士革電台今晚稱：黎巴嫩總統夏蒙之夫人及家屬，經巴福國飽赴瑞士。又謂，預料夏蒙本人亦將於日內前往。



說明：在拓展對外貿易計劃下，我國運銷韓國的枕木一萬根，於五月十七日由招商局「資興」輪運往，這是銷韓五十七萬六千根枕木中的第一批，全部枕木總值二十三萬美元，將於五月份全部運出。（中央社）

談天下事

日長事更多

普里林色厲內荏

法國民議會於廿日晚通過以緊急權力授予普里林，並將此種權力交由在阿爾及利亞統帥薩蘭執行。普里林在議會中並無一點表示，他服從或支持巴黎政府。

然北非軍人已把普里林內閣及國民議會不在眼內了。據說普氏擬派員前往北非疏解，恐不易有效吧？

黎巴嫩外助嚴密

黎巴嫩局勢仍未平定，據傳中間分子正努力尋求反對黨與政府兩者的妥協途徑，惟尚無結果。

蘇卡諾心動詞游

由上述消息看來，黎巴嫩友邦軍隊雖未實際參加行動，但英、美、伊、約正在外圍環伺，一有必要，咄嗟間便可開黎境，故除非俄埃敍致於冒國際大戰的危險，否則它們絕不致出於公開援助叛亂的。

印尼方面，蘇卡諾聽傳共方飛機軍火援助後，傾全力於對革命軍發動攻勢。據傳耶加達軍已登陸西里伯斯，並傘兵已克復了爲革命軍所佔領的摩洛泰島機場。

日總選大勢已定

日本總選今天開始了，民意測驗所示，現執政的自由民主黨穩操大勝。

陳毅自認是泰山

在此時，中共爲了摒擯社會黨之故，力抨擊岸信介，甚而抨擊日本外長藤山愛一郎的身份，說「岸信介有眼不識泰山」。

杜尼斯戳破陰謀

杜尼斯於廿日在記者招待會中說：「中共對日本貿易關係，戲劇性地說明其對日本貿易關係，是無與趣的」。又說：「共黨除非藉通過商約而獲得政治利益，則對貿易是無興趣的」。



說明：戴高樂派領袖蘇斯特里於五月十八日在政府大廈之露台上對阿爾及爾群衆演說，在蘇氏左側者爲法國之阿爾及利亞駐軍總司令薩蘭將軍。（美聯社）

巴黎情勢畧弛 雷諾建議修憲

【巴黎廿一日路透社電】瀰佈危機之法國，重申政府各項緊急權力。在巴黎市街，本日顯示情勢鬆弛之首次輕微跡象，因巴不再嚴格執行政府暴動之警察衛戍。在法國共和議會，經巴阿爾及爾方面，罷工人員經已復工，依照國民議會之榜樣，開始飛往歐洲各地。

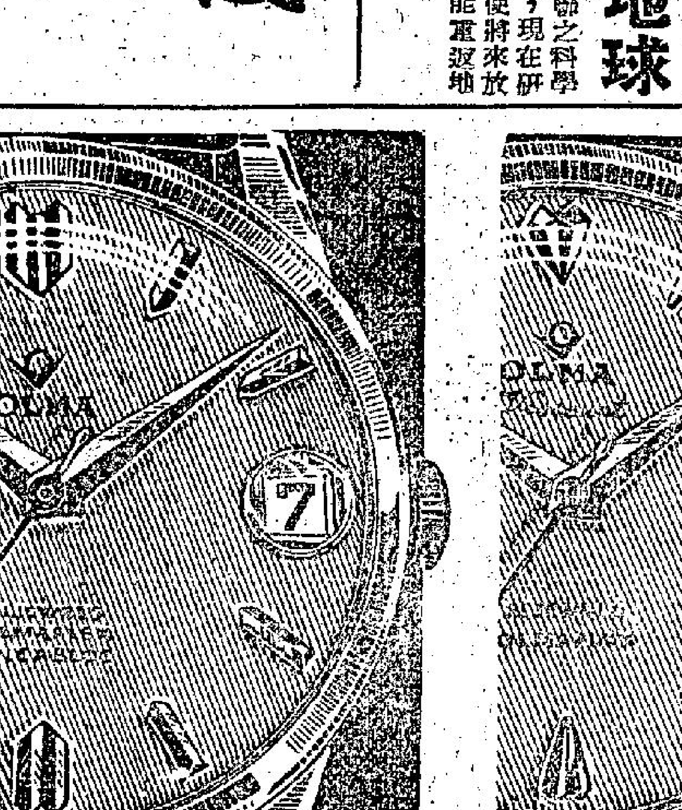
法屬北非各將領表示向巴黎前進

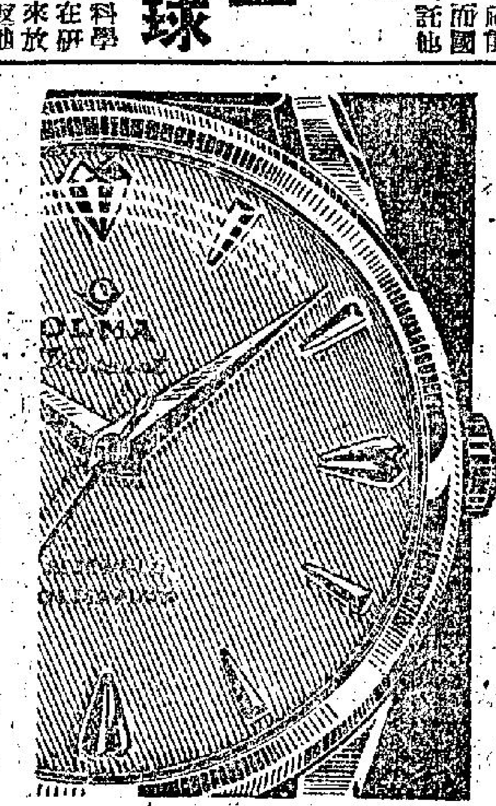
北非歐人大呼「進軍巴黎」

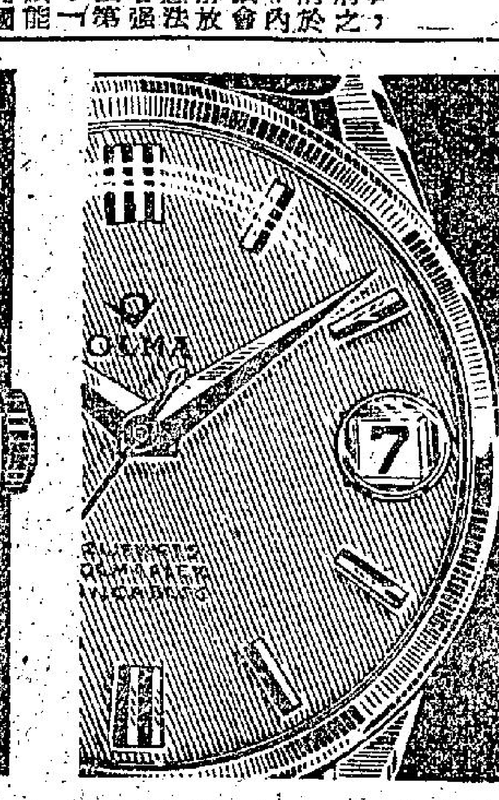
【阿爾及爾廿一日路透社電】法國之阿爾及利亞駐軍總司令薩蘭今晚在此間對歡呼之民衆稱：「吾人將集體向愛理舍宮廣場前進。」渠對數約七千至八千之群衆演說，此等大部份爲歐洲人之群衆已有「向巴黎進軍」之口號。薩蘭在阿爾及爾政府大廈用擴音器對群衆稱：「須知吾人與陸軍之團結爲不可分，因此吾人將一致向愛理舍宮廣場前進」，謂「向愛理舍宮廣場前進」爲一種運動成功之術語，而在巴黎之大道上集體進軍則爲勝利之象徵。有詢以此語之意義是否謂薩蘭將派傘兵降落巴黎者，渠答曰「否」。薩蘭演說完畢後，前阿爾及利亞總督蘇斯特里隨即致詞，渠謂：「吾人集合於此，有類所有之愛國力量團結起來，擔承拯救祖國之任務。」陸軍隨後奏國歌，群衆隨聲和唱並高呼「軍人秉政」口號。

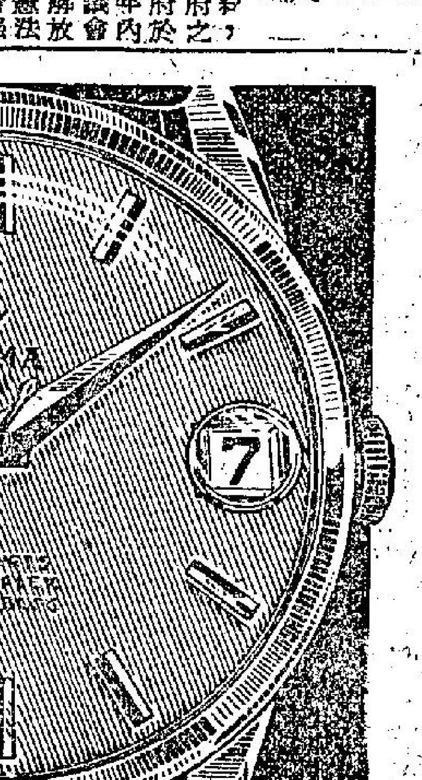
蘇主持衛星科學家稱蘇聯三號衛星不能重返地球

【倫敦二十一日路透社電】蘇聯人造衛星計劃主持人非與多諾夫教授今晚談稱，蘇聯之人造衛星第三號，乃不能使之重返地球。





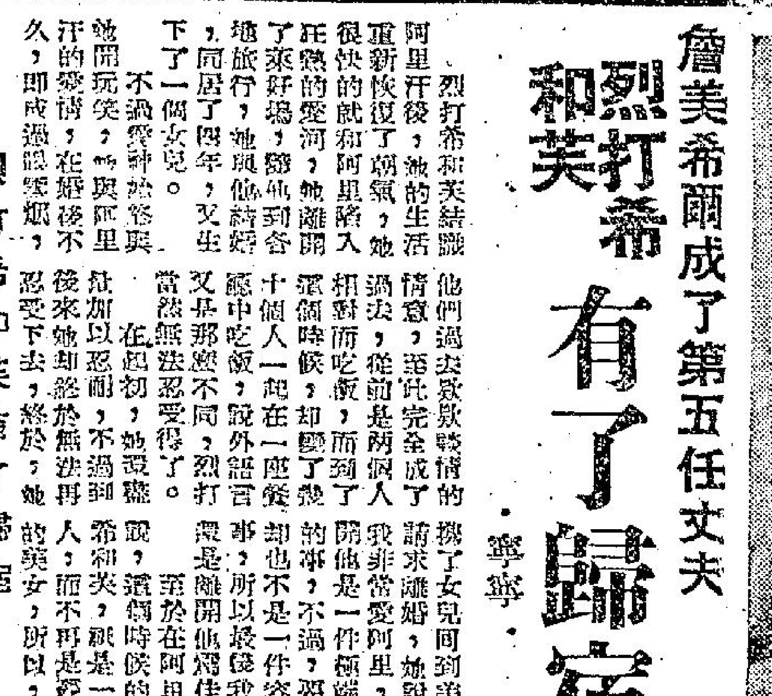








烈打希和芙有了歸宿



烈打希和芙結婚留影

詹美希爾成了第五任丈夫 烈打希和芙 有了歸宿

·寧寧·

烈打希和芙結識阿里汗後，她的生活重新恢復了朝氣，她很快的就和阿里陷入狂熱的愛河，她離開了荷里活，跟他到各地旅行，她與他結婚，同居了四年，又生下了一個女兒。

不過愛神始終與她開玩笑，她與阿里汗的愛情，在婚後不久，即成過眼雲煙，他們過去款款的情意，至此完全成了過去，從前是兩個人相對而吃飯，而到了這個時候，卻變了十個人一起在一座餐廳中吃飯，說外語言，又是那麼不同，烈打當然無法忍受得了。

在起初，她還盡量加以忍耐，不過到後來她卻終於無法再忍受下去，終於，她攜了女兒回到美國，請求離婚，她說：「我非常愛阿里，要離開他是一件極端痛苦的事，不過，要愛他卻也不是一件容易的事，所以最後我認為還是離開他獨佳。」

至於在阿里汗來說，這個時候的烈打希和芙，就是一個女人，而不再是夢想中的美女，所以，他們果然便走上了離婚的道路。

烈打為了離婚，曾到里諾去住了六個禮拜，但是結果知又未能立即辦理離婚。他們兩個人曾經試復合的問題。不過到頭來也是毫無結果。

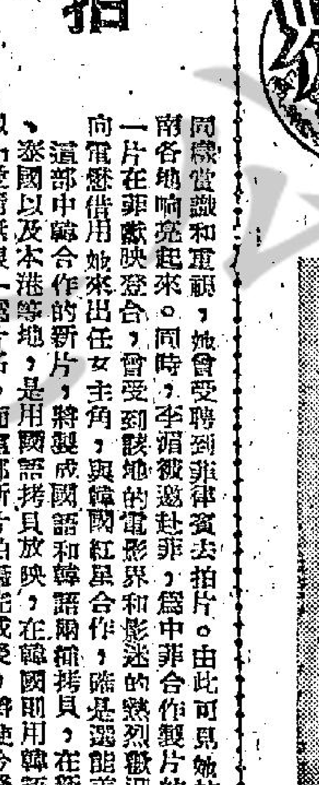
她將私人的悲哀，暫時置之一邊，迅新回復到工作上去，在那個時候，她開始需要錢，她對於每一分錢的用途都非常重視，她說：「阿里對我是慷慨的……然而就他本人來說，他雖然有錢，卻也不能隨便動用。他自己的生活費有時也不够用。」

同樣的，她也需要工作，來使她離開那消沮喪的心情，這也就是後來她與狄克希美斯陷入愛河的原因，不過這個時期的狄克希美斯，也是一個窮光蛋，他不僅幾年沒有拍戲，他所灌的唱片也是毫無銷路，所以，烈打與他婚後，頓時遭遇到許多事宜的問題。所以他們之間，除了金錢愛情之外，一無所有。這樣的婚姻，當然是無法維持長久的。所以到他們分手的時候，曾經顯得極不愉快。

經過幾次婚變，她對於交結朋友，極為小心。在她友人當中，因為她已經不再信任一個人，她對任何追求她的人，都會立即築起一座高牆。」

詹美希爾現在已與烈打希和芙結婚了，他本來就是一個有了事業基礎的人，他愛烈打是沒有任何目的的，最近在一次宴會中，亞爾卡斯打曾經對他說：「做第五任的丈夫應該是非常幸運的。」





中韓電影界合作 「雨不灑花花不紅」已開拍

——李湄任片中女主角——

中韓合作拍攝的一部新片「雨不灑花花不紅」，已於前（十九）日在設備最完善的永華製片廠開始進行拍片工作，這是韓國電影界和本港電影界的第四度合作製片。

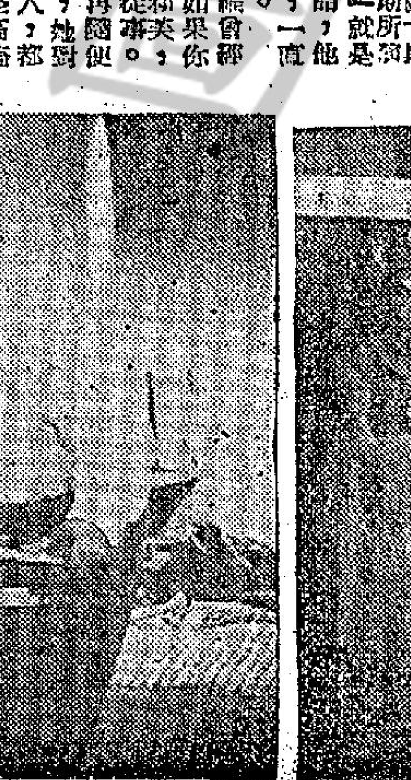
這次的中韓合作製片，是由本港電影圈的名導演屠光啓與南韓光榮映畫株式會社所合作，至於該片將來的發行，在新加坡、馬來亞、泰國等地的影權，已為本港的最大製片和發行機構的電影懋業公司購得。

「雨不灑花花不紅」一片，是屠光啓和光榮影畫株式會社製片人兪孝鍾經過兩月來的積極籌劃工作，始準備完成進行開拍，而片中的主要演員陣容，亦經過一番的安排選擇才告決定；香港方面計有李湄、羅維、王元龍、童毅、鼎質瑤五影星，南韓方面的影星黃貞順、崔智姬、李澤鈞、嚴霖等聯合演出，這都是中韓影壇上以演技見稱的一流演員，陣容鼎盛非常。

該片的導演是由屠光啓與南韓的田澤二聯合執行，南韓的製片工作人員，大部份早於本月初間來港部署拍片工作，兩女影星黃貞順和崔智姬，則於十六日才乘機抵港，十七日即先拍攝各主角演員的造型照，一切拍片工作的進行，都顯得非常有條理的節奏。

「雨不灑花花不紅」是一部愛情故事片，故事描寫一位韓國青年和一位中國少女的一段戀愛事蹟，背景為香港及韓國兩地，但以香港為主。

片中的女主角李湄，是電懋公……同樣賞識和重視，她曾受聘到菲律賓……南各地响亮起來。同時，李湄被邀……一片在菲獻映登台，曾受到歡迎，此可見她的聲譽，已在東……向電懋借用她來出任女主角，與韓……這部中韓合作的新片，將製成國……、泰國以及本港等地，是用國語拷貝，在新加坡、馬來亞……國則用韓語拷貝，並且另以「愛情無限」為片名。而這部新片……的合作，更會推進一步發展，將使今後中韓電影藝術……





林鳳中了奸人毒計：這是「蓬門淑女」一鏡頭·

蓬門淑女 情節動人

邵氏出品的「蓬門淑女」，是一部感人肺腑的社會寫實巨片，情節動人。

社會上，有錢人可以憑他雄厚的資財，為非作歹，暢其所欲。特別是在色情風熾的今天，紈袴子弟更以金錢為餌，誤了不少拜金少女的終身。她們不甘貧賤，整天在做着繁華夢，在金錢圈子裏追逐不休，為了好的享受而甘心被人玩弄。等到繁華夢醒時，卻惡得終生遺恨。「蓬門淑女」就是寫個少女如何選自己的地位金錢去玩弄貪慕虛榮的林鳳。它暴露了有錢人胡作胡為的罪惡；警醒少女們貪求享樂的錯誤思想。有着深長的警世意味。

「蓬門淑女」的另一方面，反映出勞苦大眾的貧困生活。他們雖然和有錢的人地位懸殊，享受各異，但他們活着和有錢人活着比起來，其實亦是不能相提並論的。麥基在「蓬門淑女」中飾一個青年司機，老實勤懇，是善良大眾的典型。他和林鳳相戀，更是出自是靈魂深處的純真，可惜林鳳為繁華所誘而移情別向，終至被騙失身，繼而又被遺棄，而善良仁恕的麥基，卻能原諒林鳳的無知而前嫌再敘。

「蓬門淑女」中的有錢人和窮人都是強烈的對比，它教育觀眾如何處世立身，如何選擇人生道路去行走。至於如何辨別人間善惡，……





李湄赴菲登台；菲影后萬羅莉亞羅美齊至機場相迎。

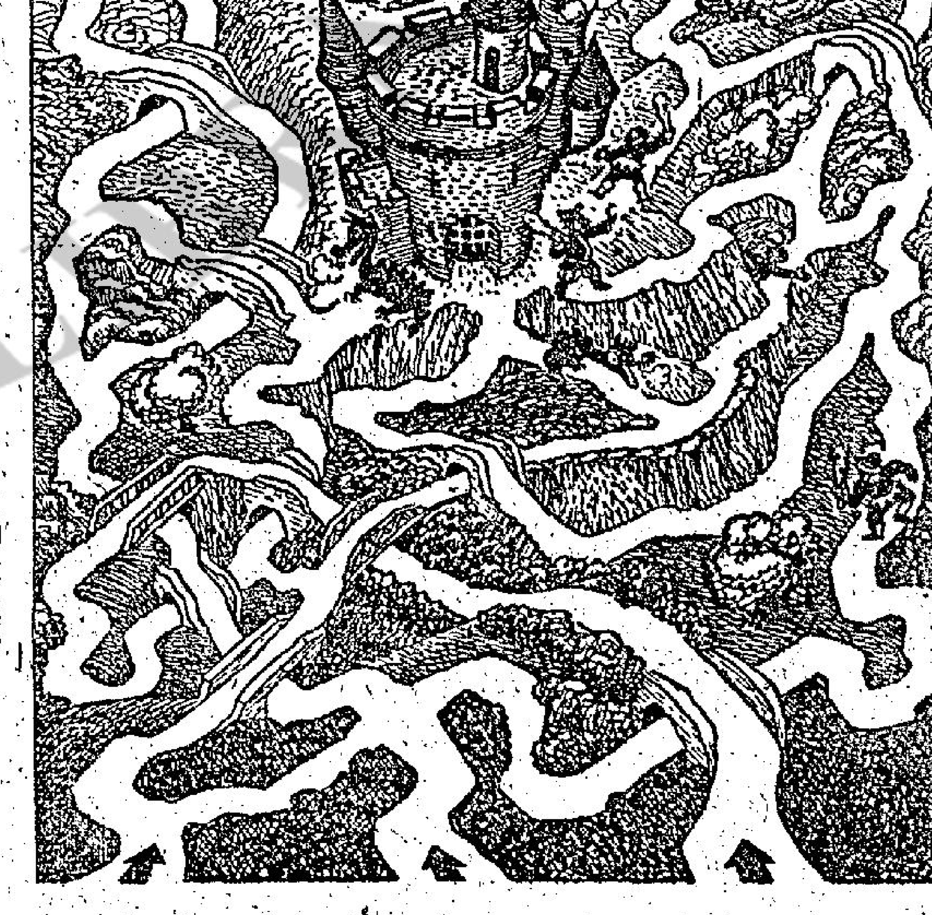
七彩粵片 瓊宮艷史續集 連圖故事

㊁女王羅依（羅艷卿飾）與王夫雅里（張瑛飾）既的在郵船上，他們也準備參加舞會，雅里先去叫傑克（梁醒波飾）和露露（譚蘭卿飾），誰知露露暈船，雅里祇好獨自先去。

㊂雅里先到舞廳，誤認珍妮為羅依，因而造成誤會。當雅里發覺女王時，急忙捨珍妮，走向女王，珍妮不識女王，和羅依爭風大打出手，傑克趕來，大叫女王在此，眾才大悟。

趕快救公主！

小公主安娜，長得又漂亮，又和藹可親。她有一顆良善的心。魔鬼妒忌她，把她捉了，鎖在一個高高的碉樓上面。小朋友們，請你們幫助她，將她救出來吧！這裡有三條路，都是可以走到碉堡去的。但只有一條路最安全，你們知道是那一條路嗎？



海水怎樣變作食水？

·智·

……心力等方法進行，但因為都需要費很多金錢，……計算一下，就得付出幾千萬美元了。這數……最初是用蒸餾……利用電流，電……為淡水的方法，直到現在還未符合經濟理想。

現在的科學家，已想出最理想的方法，就是利用太陽能來處理海水變淡水，可是這方法祇能用在太陽輻射力大的地區。因此科學家正針對着怎樣製造一種可以使大量水用的，簡便的太陽能蒸水器，如果成功的話，成本將會……

我們，其實住在陸地的，與海的關係是十分密切的，太陽從來都是海水變淡水的工具。太陽蒸發海水，去掉了水中的鹽份，再變成雨降落地上，而成了淡水的主要來源。由於自然界不能滿足人類的需要，所以就需要我們來研究改造海中的鹹水，增加水源才是永遠的辦法呀！

（隔日出版）

打虎記

·樂予·

從前……虎患。來往的客人，人家發愁的家食。村中有不少人……白額虎，身軀很兇猛，許多獵戶去圍捕了許多獵人都……來村人就把這事報請求他為民除害。縣官派出大隊官兵，上山打虎，也是沒在奏效。

縣官是人民的父母，人民遭了災害要想方法去消災，所以出了告示，徵求打虎壯士，不論是生擒或是死屍，總有重賞。恰巧一個農人叫陳忠，他身體很是粗壯，而且膽量過人，因為他的母親染了病，又沒錢醫理，偶然看見了打虎有賞的告示，他暗想：「横豎這樣困苦，我有的是力量，何不前去應徵呢？幸而得到成功，那末媽媽的病就有救了。萬一我犧牲了，我個人雖然死了，但是媽媽也許得人們的同情，總可將她醫活啊！」他就決了便到縣衙去自薦。

縣官見了他身軀雄偉，很客氣的接待這位打虎英雄，而且鼓勵他。陳忠飲了酒，膽壯起來，拍着胸膛說道：「兇悍的虎兒啊！想你活不久了！」

陳忠請求縣官派五十名強壯兵丁，十名獵人，隨他前往飛來村去。縣官當然照數派出。一隊人馬，浩浩蕩蕩向飛來山進發。

陳忠到了飛來山的邊緣，便指揮獵戶和兵丁先行埋伏。自己騎了一匹駿馬，穿過密林，向前搜索。不一會，腥風火來，草林裡跳出一隻白額虎。在這千鈞一髮的當兒，陳忠拚命抓上一株不是老年的大樹，避過牠的鋒芒，然後想法殺牠。

陳忠站穩樹上，拿了剛刀，注視地上。那老虎饑餓得張開大口，對着陳忠咆哮，却把四爪在樹根亂抓，抓了不久，樹根便浮動起來，加上樹上一個壯漢，沒有很久，那株樹便連陳忠墜下來。可巧大樹墜下的時候，樹幹壓正虎頭，樹枝插中虎眼。陳忠便乘勢用盡他平生的力量，用刀斬老虎的要害，那隻白額虎就一命嗚呼了。

陳忠於是令衆人抬了虎屍，領了賞錢回到家裡，很詳細地說給他母親聽。他母親一喜，不用服藥，病魔就驅除了。

動物趣談

△獅子出外覓食時，每撲殺一次敵人，大約吃掉四十磅至五十磅重的生肉。飽足一餐，然後又再找食。

△小貓叫做小咪，到了出世後八天，便正式成為貓，好像成年一樣。

△有一種甲蟲，叫「雕刻」，尤其是喜歡在樹木「雕刻」成各種精細的圖案和花紋，雖是好看，但此舉使美國的森林每年損失六千二百多萬美元！（阿占）

新型汽油站

小朋友如果你見過附圖這個汽油站，你就會覺得香港的汽油站老式了。不錯，這是最新型的，屋頂好像一對蝙蝠翼一般，它的柱和牆壁佔地很少，屋頂也只有三吋厚，很適合做汽油站。這汽油站的建築法很特別，先安好左右兩個很短的柱子，然後蓋頂，最後才在屋頂內的加柱。（林風）

事·故·色·填

有一對雙兄弟，兩個年紀都很大了。可是兩兄弟都不肯認老。同時，他倆也是音樂迷，特別愛唱歌；不管唱得好聽不好聽，閒來無事，兩個就嘩啦嘩啦的唱起來。這一天，哥哥說：「弟弟，你真是個了不起的男低音，你唱低音部好了！」弟弟說：「你也是個天才男高音呀，我們來個二部合唱吧！」他倆唱呀唱的，唱得低音高音兩部都混亂了，哥哥說：「不行，讓我爬上梯子來唱，那就不會唱錯你低音部份了！」

小朋友，你說兩兄弟有趣嗎？請你把這圖填上色吧！（惠明）

黑武士復仇記

王香琴 鳳子 圖

八、鋦首賜秦天亦醉

以函覆惜惜，謂準備撤兵，天明後撤出鋼琶峯，卻秘密結集白武士，於夜間出擊，惜惜非不知白朗狡，祇以黑利傷重，心神彷彿，除令各營將領戒備，並未作伏，是時黑利乍醒乍睡，神志昏惘，已不知身在戰場，惜惜不惜與神祈禱。夜半，忽聞人馬贼呼之聲，動地而來，惜惜久於戰場，即知不吉，急命左右抱黑利上馬，率本營衛士，向南逃遁，既離陣地，回望鋼琶峯下，火燄之光燭天，無數白武士，已衝入諸個河革營中，各營戰士，雖有戒備，但以無伏故，又以指揮無人，一時陷入各自為戰之狀態，而白朗精於用兵，瞬即令各營孤立，自率一枝勁旅，闖入中寨，欲捕惜惜與黑利。惜惜親二千餘聯軍，瞬被支解，大怒，令衛士保護黑利，自往迎白朗，於時聯軍未投入戰場者，尚有四營，四營將領以變起倉卒，不知如何而可。方進退失據，乍覩惜惜至，大喜，惜惜急傳令四營結合，偃旗息鼓，以俟白朗，各營聯軍雖被支解，顧幸均百戰之勁，仍能苦抗，白朗闖入中營，捕黑利惜惜不得，知已逃，……

惜此一策，不祇護黑利，令其安全逃遁，且反攻白朗，白朗猝不提防此，大駭，急欲逃，已無可能。聯軍大呼，勿放白朗，白朗更懼，左衝右突，……



（九二）

小龍的媽媽（下）

·江湖客·

我讀了這則新聞，心情有說不出的沉重。我馬上僱車趕到醫院去。至時，志偉已甦醒了，而且精神還好，祇是面色十分蒼白而已。她看見了我，現出驚訝的樣子，問我誰人告訴她入了醫院，並問小龍是否也知道她受傷了。我告訴她：剛才讀報才知道的，因為趕來看你，所以沒有通知小龍，相信他還不知道你入了醫院這一回事。志偉惘然的問：「報章也刊了這消息嗎？他，啊，那位和我同車的梁器理怎樣？」

「知道梁先生平日有什麼仇家嗎？」「我對於他的情形很是陌生。我跟他外出，祇是看錢份上。」「你還有和其他客人外出嗎？」「很少。」「是不是除了梁先生之外，便沒有客……」

少年遊俠傳

石冲 著

第二章 落日沉沉 天地傷心一劍孤

……在這一帶清軍，共有五六十艘快艇，二百餘名水軍；其中四分之一，配有火器，因此攻勢特別銳利；五龍幫也曾出死力拒，船下船隻，至少被打沉了十餘艘，弟子們死傷之數，也頗衆多，這才會潰退下來。李明珠緊知道這種火器的厲害，並且，她與張三，也熟悉火器的用法，……

李明珠不斷地發射火槍，沒多久，……

李明珠依樣胡蘆，又復奪得二管大槍；……

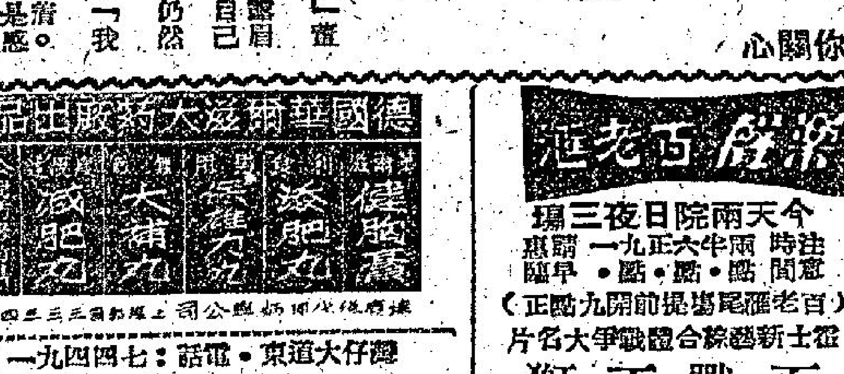
……「胡龍主，我胡尚有資格嗎？」……「初尚輕輕一躍，上了小艇，李明珠道：「要煩胡龍主為我操槳了。」

（三〇）

逆旅魔群

第四回 小花濺淚，凄凉新腹心；一夢驚魂，惆悵按懷抱。





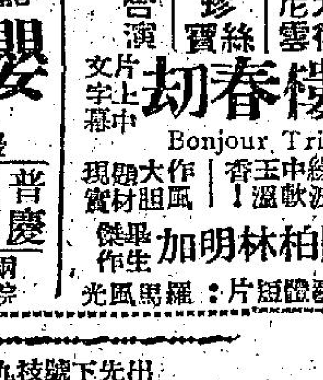
標準太太（上）

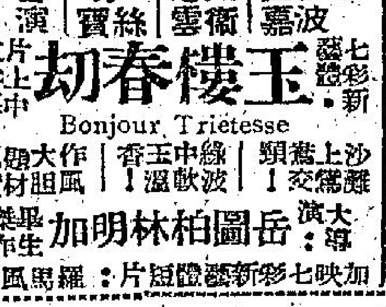
石林 譯

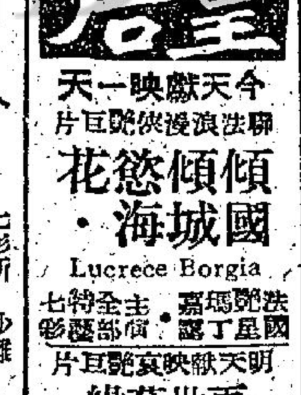
大約在一個星期以前，杜利亞在公司裡聽到了一個未成事實的好消息。那就是同事們對他說，他所任職那間「費拉明貿易公司」的總經理，擬於他和另一位同事班奇當中，提升一位出任公司裡的貿易部主任；那天杜利亞回家後，便即刻將這個傳出來的消息告訴了他的太太金愛玲知道，他當時還對着金愛玲這樣說：「親愛的，金愛玲，就任費拉明貿易公司貿易主任的成份，公司裏的同事都說我比較班奇為高；……

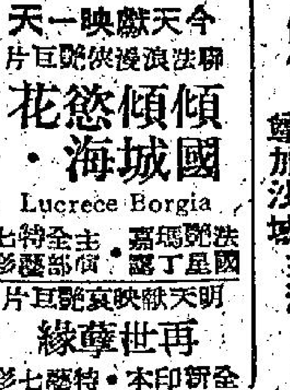
幾乎還支持不了家庭裏那最低限度的生活費。雖然，金愛玲從來都未有對自己發過半句怨言，但是，她的內心裡是否與正肯和自己同甘共苦呢？這似乎仍然是一個疑問。於是，杜利亞便這樣想道：「倒不如趁着今天這樣的一個機會，向金愛玲試探一番。」

火車在鐵道上奔馳着，一個車站又一個車站溜過去了！當火車已駛向了他住所那一個車站的時候，杜利亞又是這樣想着……

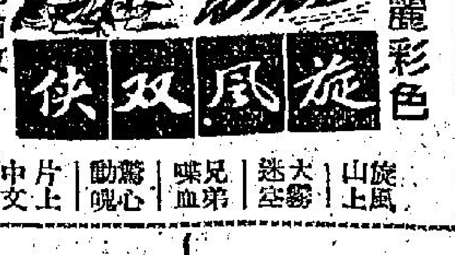


















美空軍部長過港談
美國在亞洲區 駐戰術飛彈隊



【本報專訊】美國空軍部長陶格拉斯於訪問關島、菲律賓、泰國、越南、韓國之後，今晨乘機抵港，然後再赴台灣、沖繩及日本訪問。陶格拉斯下機後，在機場貴賓室招待記者時說：他此行是視察美駐各地空軍之裝備及活動，及訪問各盟國空軍。

他說：他發覺各盟國在訓練及設備上均有重大進步。

陶氏並謂在各國訪問期間，曾與各國軍事首長商談過。

記者問他美國在本區之空軍能否應付緊急事態需要。陶氏說：在本區內的美空軍力量是充足的，與各盟國配合起來，足以應付緊急情況。美國空軍在香港雖無活動，但在整個遠東區內是有的。陶格拉斯拒絕評論印尼之局勢。

陶氏謂他在各國及各基地時，均曾參觀飛行表演，各地飛行員已甚有進步，而且亞洲的飛行員更日益增長他們的技能。

陶氏說他并未與各國商討飛彈基地問題，在亞洲，美國只駐有戰術飛彈隊，但沒有越洲飛彈。

談及美空軍駐機力量時，這位部長說：現時在現場派駐更多飛機已無必要，他顯然在表示飛彈力量正代替了飛機。

評論蘇俄最新放射之人造衛星時。陶氏說：蘇俄衛星并無驚人之處，只不過是不錯的科學玩意兒，對美國空中防衛并無危害。

今晨到機場接機者有美領館人員及駐港軍事聯絡員。（杜）

附圖爲美國空軍部長陶格拉斯今晨乘專機抵港。上：下機後檢閱儀仗隊。下：在機場貴賓室舉行記者招待會。（本報記者呂攝）

北角母子兩人 車底裡生還
另兩汽車失事輕傷二人

【本報專訊】今晨八時三十分，北角琴行街有母子二人，被一輛固廠巴士撞傷，將母子捲入車底，送院敷藥後無碍，傷者母親名鄧寶興，三十六歲，傷右腳，子賓家，五歲，傷頭手面各部，伊於上述時間送子往學校上課，途經上址，不慎被撞受傷，傷者住健康村十一號石屋。

今晨十時，大坑道第四段附近小童何亞毛，十三歲，不慎被私家車撞傷手面，事後送院敷藥無碍。

今晨十一時，中環依利近街四十九號附近，私家車失事，撞傷女童，名袁金好，六歲，住光漢台九號地下，在上址被意外撞傷手部，送院敷藥後無碍。

老婦煮飯 被火炙傷

【本報專訊】士丹頓街十號地下，老婦何遷，七十一歲，於今晨十時在廚房煮飯，被火水爐冒火燒傷身手腳各部，被送入醫院敷治。（文）

戰時軍人 持槍報案
法官判充公儆誡

【本報專訊】一名曾在緬甸參加作戰的軍人，昨日持槍到油麻地警署報案。據稱：彼當年來港，此鎗存於其行李之帆布袋內，最近發覺，因鎗在港未有領牌，故前來報案。此男子名歲少康，卅六歲，今晨在九龍法庭被控五月廿一日藏有點三八左輪一枝，控方指出此鎗已毀壞，也未曾賦用，結果法官警誡了事，左輪判充公。（文）

澳門增設三間工廠

【本報澳門專訊】澳門政務委員會昨舉行例常務會議，是日議程簡短，提案共五宗。兩宗爲追加一九五八年度預算，三宗爲新開工廠申請設立，均獲通過。議決案如下：㊀中國女子何珊珠（譯音）申請在肥利喇亞美打馬路七十二號開設塑膠製品廠一間，名曰熾韜塑膠製品；㊁中國商人陳偉興，申請在河邊新街一百四十號，開設製帽廠一間。㊂中……設鋅鐵製造用具廠一間，定名曰雙龍號。㊃追加一九五八年度預算撥款案一宗，補發戰時充軍部政島犯人伙食費一千九百四十四元。㊄追加一九五八年預算撥款案一宗，爲獎勵破獲販毒機構之警員獎金六千四百二十五元。

希斯總統入塢 水老鼠竊金錶
今被法官判囚兩月

【本報專訊】曾在西沙羣島擱淺之「希斯總統」號輪船，于本月廿一日駛抵本港入太古船塢修理。今晨四時卅分，該船在船塢內遭「水老鼠」光顧，幸被看更人發覺，將「水老鼠」捕獲。今午解中央裁判署第二法庭審訊。被告林廣智，廿一歲，失業，住軒尼詩道四七六號四樓。控于本月廿二日在太古船塢「希斯總統」號船上竊一個金錶，值美金一百五十元，及一個鋼錶，值美金十元。主控指出當日太古之看更人詳細發覺被告在船上形跡可疑，被告乃……

彌敦道交通 今恢復常態

【本報專訊】九龍彌敦道平安戲院，去週末因拆卸金字架屋頂時倒塌，釀成六死十三傷慘劇，事後有關當局，認爲該院面對彌敦道之一幅危牆，有倒塌之虞，隨即派出搭棚工人動工，以木杉支撐，同時近現場彌敦道之一段交通亦暫告封閉，直至支撐危牆木杉之工程完竣後，始於翌日交通局部恢復，祇准單程綫行駛：即由北而南之車輛，則准在平安戲院對面彌敦道行駛，至於由南而北之車輛仍不准通過，均須繞道而駛，此臨時之交通變更，施行已數日，直至今晨十時，該段彌敦道之交通，始全部恢復，蓋平安戲院已有工人多名在危牆上進行拆卸工作，有關當局……

香港排網籃球隊 浩浩蕩蕩今飛日

香港亞運選手今晨乘機飛日。上：網球選手。下：排球選手在機場起飛前合照。（本報記者呂攝）

京士柏道上 兩男女撫愛
事後男的被控非禮 今在法庭輕判簽保

【本報專訊】廿五歲男子黃啓中，住燕晴街十二號棚仔，職業爲油漆散工，今晨在九龍第二法庭被控於五月十三日非禮一個十五歲八個月大之女子馬某，被告認罪，對法官請馬拉話翻譯，法庭特請戚威麟任翻譯，控方供述案情稱：五月十一晚，女與友人在英皇佐治五世公園遊玩，被告經過，與女招呼，被告將地址告女，請伊有空時找他，當晚曾帶女回家，稍留後離去，十三日早上十時，……

被控藏械經理今被加控罪名 藏有護照局假印鑑

被控非禮的青年 據說神經欠正常
大學教授提出証明書

美電跟金鈔價 股票市大牛皮

工程師會捐兩名獎學金

飛車殺警疑案被告 事前警方擬約晤 追踪發現後肇事

【本報專訊】飛車墜崖殺兩警探疑案，今晨在高院刑庭開審，由控方陳述案情及傳召證人出庭作供，直至截稿時止，案在審訊中。

案中被告人杜志威，廿七歲，鄉郵處職員，被控罪名四項：㊀於本年二月五日駕駛私家車AA三二一五號，當時探員一五五七號區林爲乘客，被告將車駛離薄扶林道，越下納還，駛下大口環及鋼綫灣之山谷間，意圖謀殺區林罪名。㊁同時同地意圖傷害區林之身體。㊂同時同地同謀殺探員麥卓然。㊃同時同地意圖傷害麥卓然之身體。被告人由林炳良律師轉請沙洛克大律師代表辯護。

今晨法庭選出七名陪審員（四男三女），由主控官將案情概述。據稱：被告被控之罪名四項，被告在駕車時，兩名警探在車內，被告駛車墜崖，而使兩警探受傷。該案之事實，乃被告人杜志威爲海事處船上之一員，於本年二月四日，油麻地警署致電海事處高級職員波耶，謂須見被告，當時遂由另一人接替，被告見波耶，但波耶並未獲見被告，於二月五日，兩名警探（傷者）被派隨警車往巡邏，欲傳被告往中區警署問訊，至下午六時許，在香島道香港仔工業學校門前，見私家車三二一五號，兩人遂乘被告之車返中區警署，車後有警車相隨，至香港仔戲院時，探員麥卓然下車打一電話後，又復乘該車，當車行至薄扶林道及域多利道之交界處，被告將車駛上域多利道，麥卓然則着被告向薄扶林道駛去，車沿薄扶林道行，至薄扶林警署及瑪麗醫院之間。兩名受傷之警探將供述在車行至一轉彎處，被告將車舵轉左，探員麥卓然即欲將舵擊向右，但被告以左手手錶擋之，車擬駛下山邊，約卅呎許，其中一探員跳出，後車直墜下一百七十呎，與內三人受傷均被送院救治。事後該車被檢驗，發覺手掣尚未下，在醫院內，曾控告被告，被告當時答謂：「我不能控制該車，我不識傷者，沒有理由謀殺他。」

瑪麗醫院醫生蘇銳森供稱：當日檢驗麥卓然，覺其右眼瘀傷，右胸亦有傷痕，須留醫一週後始出院。

另一名醫生胡大偉供謂：當日檢驗區林，覺其小腿兩骨受傷，須留醫一月，現漸改進其行走步法，約至六個月後始能復原。同時，又檢驗被告，覺其頭部及頸部有損傷。（尚）

香港仔理髮店 兩男子被刺

【本報專訊】今晨零時左右，香島道廿九號地下洪記理髮店發生血案，一名理髮師被人用利剪刺傷，另有一名老翁亦遭殃及，手部受傷流血，兩傷者均送醫院救治，警方已拘獲一名涉嫌男子。

理髮師名蘇炳年（四十七歲），老翁名陳忠（六十一歲）住石峽尾村無門牌木屋。（乙）

大埔端陽競渡 外人仍參加
鐘聲寶龍舟港督主持頒獎

【本報專訊】端午節恰在一個月後降臨，鐘聲慈善社業經推定籌備委員負責龍舟競賽事宜，並已決定㊀六月廿一日由凌晨起，泳池停止游泳，至下午五時散會後恢復開放。㊁各項社員證停用，設救濟箱，由入場參觀者樂捐。㊂參加龍舟五艘，推定袁傑、羅誠榮、鍾福治負責接洽。㊃龍舟限下午一時到達海面表演，三時十分開始第一組（三艘）四百碼預賽；三時二十分第二組（二艘）四百碼預賽；三時三十分第一組一、二名及第二組第一名三艘四百碼決賽，決定奪標全場冠軍。三時四十分全體五艘表演賽，三時五十分由港督柏立基主持頒發各項龍舟錦標。隨告散會，並在該團舉行雞尾酒會。㊄攝彩色電影片留念。㊅另搭西樂台，由鐘聲銀樂隊演奏西樂。

又：新界大埔吐露港籌備在端午節由中西人士競渡龍舟。屆時，「香港」隊「鬼佬」隊及「外國朋友隊」三艘龍船，決定亦照舊參加今年比賽。

港澳航務淡風中 金城輪決定復航

【本報澳門專訊】此間航業界已証實，在香港太古船塢修理中之金城輪，決在下（六）月參加行走港澳綫，本月廿四至廿六可能出塢，港泊三角碼頭，擬定下月一日起由港啓航來澳，如籌備不及，六月初旬將告實現。澳門方面，已選定灣泊十八號碼頭。

聞金城恢復航行後，將與各船劃一收費；航行時間：港開下午一時，澳開半夜一時。聞該客船正在淡風中參加行走，實有一套堅手法，船上設有……

鞋匠火氣太大 刺傷和事老
今被判入獄四星期

【本報專訊】本月十二日，本港調景嶺發生一宗血案，外省籍男子被人用皮鞋刀刺傷，事後由警送院救治，並拘獲一操業造鞋匠之男子，帶署查究，今晨解由中央裁判署審訊。被告名謝亞方，五十五歲，寧波人，住調景嶺第三區第一保第一甲。被控於五月十二日在調景嶺非法傷害男子楊占文。據警方主控申述案情稱：被告爲一製鞋匠，在事發前兩星期，有一小童光顧被告造鞋，及造成，童認爲不滿意，因與被告發生爭執，原告傷者在旁觀狀，以被告欺負小童，代抱不平，出而干涉，兩人一度引起衝突，後由旁人勸止，在事發之日，原告往品茗，被告處邀其前往和解，詎兩人在言語間提及舊事，又衝突起來，傷者被皮鞋刀刺傷，由警送赴醫院留醫四天後，始痊癒出院云。結果官認爲被告傷人有罪，判入獄四星期。（瘦）

今早晨操鏡頭
火石、戰士、金銀島，步頭穩健 五金、奇蹟、星加坡，狀態轉佳

冷門客

賽馬季節，已臨尾聲，此後便告歇暑，故今晨一部份於本週末出賽之馬匹，已作最後試跑之準備，務期賽得錦標歸，然後歇暑也，今晨天有密雲，但未下雨，倘後天天色晴朗，演出自有精采鏡頭，否則一切將因下雨而有變動矣。爰將所見，分場述出如左：

第一場
△馬利安：助手朱保明（三〇秒二，五十八秒），由下山起計，至正段則爲廿八秒四，近狀平平而已。

第二場
△星座：盧榮康（廿七秒一，五十五秒四），近狀仍佳，留意其動態可也。
△得法：米曲凡里（廿九秒一，五六秒三），狀態雖佳，惟上陣時演出腿雖如意，將由邱達驊主策，機會不能看得太好也。
△火石：林國樑（三二，一〇〇），狀態亦好，如逢天雨路爛，有爆冷之資格也。

第三場
△星加坡：郭子猷（廿七秒三，五十六秒三），狀態漸佳，但目前亦難有作爲也。狀態仍屬稚嫩，下屆便能露出鋒芒，可以注意。

第四場
△戰士：王劍影（廿九秒三，五十七秒），狀態甚佳，惜短路非其所長，否則分頭不弱。但不能輕視也。
△五金：莊洪康（三〇秒三），狀態亦佳，如莊選此馬出賽，定知來頭不弱。
△雅蘭公主：莊洪康（三八秒二，一一四秒四），由下山計，狀態已差，恐要棄權矣。

第五場
△喜滿：王劍偉（三〇秒一，五十八秒二），狀態尚覺未足。
△隨我來：林國强（廿九秒一，五六秒三），屆時或由劉仕達代策，機會較微。
△美麗華：黃展（三三秒二，一〇一秒二），狀態異有進展。
△金銀島：陳杰（三三秒二，一〇一秒二），狀態至佳，有爭二第一之資格，應要注意。
△常勸：吳子林（廿八，五十八秒），將由鄧葛利出策，狀態平庸。

第六場
△錦繡：余錦麟（廿八秒一，五十五秒二），狀態甚佳，不能忽略。
△露焰：黃展（三〇，五七秒二），狀態甚佳，異其威脅。
△協力：王筱紅（三一秒四，五八秒四），狀態仍屬保持，但機會則弱。

第七場
△奇蘭：黃展（三四，一〇〇秒二），狀態好，惟機會平常。
△戰安娜：劉仕達（廿七秒一，五六秒二），近況已劣，可不必理。

第八場
△奇蹟：托莫老夫（三〇秒二，五十六秒四），由下山計，近況已佳，如有好手上陣，慎防可也。

第九場
△抗飛沙：梁寶奎（廿九秒一，五十七秒二），狀態雖好，惟機會平常。湃潮早課，蔡克文缺席，因有微恙之故，週末決不上陣，希望下週一降級節第二天能趕及參加云。

舞廳業繼續競爭 禁止拉女問題逐漸吹散

【本報專訊】港九大小舞廳老板與從業員，在上月間曾展開業務上之鬥爭，商會工會分別舉行記者招待會，辨別是非，但其後防者自防，拉者自拉，「拉女」風潮，截至目前爲止，尚未有片刻停息，祇是爭競手法，各有不同而已。舞廳是擺開場面做生意，舞小姐乃吸引顧客主要人物，等如百貨公司之名貴貨式，紅小姐自然每家舞廳均希望能擁爲己有，因伊可使舞廳之業務繁榮。……

高小畢業會攷 今日爲第三天

【本報專訊】高小六年級畢業會攷，今日進入第三天，上午十時攷算術，至十時四十分攷完，又至十一時十分攷英文，原定時間爲四十分，至十二時，因臨時增加試題，故英文攷試，至十二時十分始告完畢，明日爲考試最後一天，科目爲中文及英文。

